

Hawaareta Ooso Gaatha Qofa

Hawaareta ooso maxaafay, Luqaasa wongela kaallidi xaafetida maxaafa. Maxaafas de7iya waanna qofay, Yesuusa kaallida koyro asati Geeshsha Ayyaani kaaletthin, “Yerusalaamen, Yihuda biitta ubban, Samaaren, sa7a gaxape gaxa gakanaw” (1:8) wongela biitta ubbaa waati gathidako odanaasa. Maxaafay, ammanoy Ayhude asaa giddon doometidi, kumetha alamen eretida ammano gidana gakanaw waanidi dalgidaako odees.

Hawaareta ooso maxaafay, Yesuusa wongelay gakiya bessay woden woden dalgi dalgi beysanne woosa keethi eqidaysa qoncisiya heedzu ayfe qofatan shaaketees.

1. Ammanoy Yesuusi salo bidaape guye doometidaysa odees.

2. Ammanoy Isra7eele biitta ubba gakidaysa odees.

3. Ammanoy Roome gujidi Medetiraane Abbaa yuushon de7iya biitta ubban dalgidaysa bessees.

Hawaareta ooso maxaafan aadhidi bentey Geeshsha Ayyaana ooso gidishin, Phanxeqosxe gallas Yerusalaamen de7iya ammaniya asaa bolla Geeshsha Ayyaani wolqara wodhidaysa odees. Hessadaka, maxaafa giddon qoncida oosota ubban bentidaysada, Geeshsha Ayyaani woosa keethinne woosa keethi ayseysata kaalet hidaysanne minthethidaysa gujidi odees.

Hawaareta ooso maxaafan oosetida oosota kiitay, ammaniya asa de7oninne woosa keetha is-sifetethan de7iya wolqay ay mela giteeko bessees.

Maxaafa Ayfe Qofata

Markatethas giigetethi (1:1-26)

Yesuusa wursetha kiitaanne imetida ufaysa (1:1-14)

Yihuda bessan haraa dooro (1:15-26)

Yerusalaamen markatethi (2:1-8:3)

Yihudaninne Samaaren markatethi (8:4-12:25)

Phawuloosi hawaaretethan oothida oosuwa (13:1-28:31)

Koyro hawaaretetha buussaa (13:1-14:28)

Yerusalaame shiiquwa (15:1-35)

Nam7antho hawaaretetha buussaa (15:36-18:22)

Heedzantho hawaaretetha buussaa (18:23-21:16)

Phawuloosi Yerusalaamen, Qisaareninne Roomen (21:17-28:31)

Markatethas Giigetethi

¹⁻² Tewofloosa, Yesuusi ba oosuwa oykida wodepe salo bida gallasaa gakanaw, oothidabaanne tamaarsidaba ubba taani ta koyro maxaafan xaafas. Salo baanape sinthe I ba doorida hawaareta, Geeshsha Ayyaanan kiittis.

³ I ba waayiyape guye, hayqope dendidaysa sid-hey bayna qoncisidi entaw bana besis. Oytamu gallas entaw qoncidi Xoossa kawotethaaba enta tamaarsis.

⁴ Issi wode entara issife de7ishe enta haysada yaagidi kiittis: “Ta hintew odida, ta Aaway

immana gida ufaysa qaala naagitepe attishin, Yerusalaamepe keyopite.

⁵ Yohaaniisi haathan xammaqis, shin guutha wodepe guye, Geeshsha Ayyaanan hinte xam-maqetana” yaagis.

⁶ Hawaareti issife Yesuusara shiiqida bessan, “Godaw, Isra7eeletas ne kawotetha zaarana wodey haysee?” yaagidi oychidosona.

⁷ Yesuusi entako, “Ta Aaway ba maatan oothiya wodenne laythi hinte eranaw danda7eketa.

⁸ Shin Geeshsha Ayyaanay hinte bolla wodhiya wode, hinte wolqan kumana. Yaani simmidi, Yerusalaamen, Yihuda biitta ubban, Samaareninne sa7a gaxa gakanaw taw markata gidana” yaagis.

⁹ Hessa gidaape guye enti xeellishin, dhoqu dhoqu gidi, salo bin, iya enta ayfepe shaari gen-this.

¹⁰ Yesuusi biya wode enti salo tishshi ooth-idi xeellishin, bootha ma7o ma7ida nam7u asati akeekona enta matan eqidi,

¹¹ “Galila asato, salo xeellishe, hinte ayis eqide-tii? Ha hinte be7ishin salo bida Yesuusi hessadaka simmidi yaana” yaagidosona.

*Yihuda Bessan Maatiyasa Dooretetha
(Maato 27:3-10)*

¹² Hessafe guye, hawaareti Shamaho zumaape Yerusalaame simmidosona. Shamaho zumay Yerusalaames matan de7ees.

1:4 Luqa 24:49. **1:5** Maato 3:11; Mar 1:8; Luqa 3:16; Yoha 1:33.

1:8 Maato 28:19; Mar 16:15; Luqa 24:47-48. **1:9** Mar 16:19; Luqa 24:50-51.

¹³ Enti Yerusalaame gelidi, banta de7iya bessa, pooqiya bolla keyidosona. Entika: Phexroosa, Yohaanaisa, Yayqooba, Indiriyasa, Filphoosa, Toomasa, Bartelemoosa, Maatosa, Ilfiyoosa na7a Yayqooba, ba biittas mishetiya Simoonanne Yayqooba na7a Yihuda.

¹⁴ Haysati ubbay maccasatara, Yesuusa aaye Mayraamiranne Yesuusa ishatara ubbay issi wozanan gididi minthidi woossosona.

¹⁵ He wode, Phexroosi xeetanne laatama gidiya ammaniya asay shiiqida bessa dendi eqidi, haysada yaagis:

¹⁶ “Asaw, Yesuusa oykidaysata kaaletthida Yihudaba, Geeshsha Ayyaanay kase Dawita doonan odida Xoossa qaalay poletanaw bessees.

¹⁷ Yihudi nuura issife ha oosuwa oothanaw dooretida asi.”

¹⁸ Shin Yihudi ba iita oosuwani demmida miishen gade shammis. I sintha guthu kundin, iya uloy daaketis; iya maraace ubbay kare keyis.

¹⁹ Yihuda bolla hanidaba Yerusalaamen de7iya asa ubbay si7is. Hessa gisho, he gadiya banta qalan Akeldaama (Suutha gade) gidi xeegidosona.

²⁰ “Hessika mazmure maxaafan,
“ ‘Iya keethay kallo atto;
oonika iyan de7opo.

Qassi iya shuumatetha hari eko’ geetetidi xaafetis.

²¹ “Hessa gisho, Godaa Yesuusi nu gidдон simeretida wode ubban nuura de7eysatape,

²² qassi Xammaqiya Yohaana isa wodepe doo-
mida Godaa Yesuusi salo bida gallas gakanaw
nuura de7eysatape issi asi iya denduwas nuura
marka gidanaw bessees” yaagis.

²³ Hessa gisho, asay dooruwas Yosxoosa woyko
Barsabaasa geetetiya Yoosefanne Maatiyasa
nam7a shiishidosona.

²⁴ Hessafe guye, Xoossa woossishe, “Asa ubba
wozana eriya Godaw, ha nam7atape ne oona
dooridako nuna bessa.

²⁵ Yihudi ba bessaa bidi, aggida oosuwanne
hawaaretetha oosuwa ekana mela haysatape
nuus qoncisa” yaagidosona.

²⁶ Enta bolla saama yeggidosona. Saamay
Maatiyasa bolla wodhin, Maatiyasi tammanne
issi hawaareta bolla guzhetis.

2

Geeshsha Ayyaana Wodhetha

¹ Phenxeqosxe gallasay gakida wode ammaniya
asa ubbay issife issi bessan shiiqidi de7oosona.

² Qoponna wolqaama goteda guummiya guun-
thay akeekona salope yidi enti de7iya keetha ku-
mis.

³ Qassi tama laco daaniya inxarsati entaw ben-
tishe, shaaketi shaaketi enta ubbaa bolla wodhi-
dosona.

⁴ Enti ubbay Geeshsha Ayyaanan kumidi
dumma dumma doonan odetana mela Geeshsha
Ayyaanay enta danda7isin haasaya doomidosona.

⁵ He wode biitta ubbaafe yida Xoossas babbiya Ayhudeti Yerusalaamen de7oosona.

⁶ He guuntha si7ida wode daro asay shiiqidosona. Ammaniya asay enta qaaan odetishin si7ida gisho,

⁷ malaaletidi, “Ha odetiya asa ubbay Galila ase gidokonaayee?

⁸ Yaatin, nuuni, nu yeletida biitta doonan enti odetishin waanidi si7anaw danda7ido?

⁹ Nuuni Pharxen, Meedonan, Elaaman, Masephexoomen de7eysati, Yihudan, Qaphadooqan, Phanxoosan, Iisen,

¹⁰ Pirgen, Phinfilen, Gibxen, Qaarena matan de7iya Liiben de7eyisata. Nuupe baggatika Roomepe yida asata.

¹¹ Ayhudetinne Ayhudetetha ammano gelida asati, Qarxeesanne Arabe asati, Xoossay oothida gita oosuwa nu qaaan odetishin si7oos” yaagidosona.

¹² Ubbay malaaletidi, gaanaba dhayidi, “La haysi ay guussee?” yaagidosona.

¹³ Shin harati, “Haysati woynne uyidi mathotidosona” yaagidi qelqisidosona.

Phexroosa Haasaya

¹⁴ Shin Phexroosi, tammanne issi hawaaretara dendi eqidi, ba qaala dhoqu oothidi, entaw haysada yaagidi odis: “Ayhudeto, Yerusalaamen de7iya ubbato, taani odeysa si7ite.

¹⁵ Wontafe heedzu saate gidiya gisho hinte qopeysada ha asati mathotibookona; hessi hintew ereto.

¹⁶ Shin haysi haniday nabey Iyyu7eeli odidaysi poletana melasa.

- 17 “ ‘Xoossay, wodiya wursethan haysada hanana yaagees:
taani asa ubbaa bolla ta Ayyaana gussana.
Hinte adde naytinne macca nayti,
tinbite odana.
Hinte yalagati qoncethi be7ana;
hinte cimati amuho amuhana.
- 18 He gallasatan tana ammaniya adde aylleta bol-
lanne macca aylleta bolla
taani ta Ayyaana gussana;
enti tinbite odana.
- 19 Qassi taani bolla salon oorathaba,
garsa sa7anka malla bessaana.
Suuthay, tamaynne wolqaama caaganay bentana.
- 20 Gitanne boncho gidida Godaa gallasay
gakanaape sinthe awi dhumana;
ageeni suuthi daanana.
- 21 He wode hessada hanana;
Godaa sunthaa xeejiya oonika attana’ yaagis.
- 22 “Isra7eele asato, ha qaala si7ite. Naazirete Yesuusa oonatethay, Xoossay hinte giddon ooth-
ida wolqaama oosuwanninne malaatatan hintew qoncoysa hinte, hinte huuphen ereeta.
- 23 Xoossa kase eraninne iya shenen, Yesuusi hintew aadhidi imetis. Hinte, nagaranchoti iya masqale bolla kaqidi wodhana mela aathidi im-
mideta.
- 24 Shin Xoossay hayqo wolqa diggidi iya denthis. Hessa gisho, hayqoy iya oykanaw danda7ibeenna.
- 25 Dawiti iyabaa odishe,

- “Taani yarkonna mela,
Goday ta ushachan de7ees.
Godaa ubba wode ta matan be7ayis.
- ²⁶ Hessa gisho, ta wozanay ufaytis;
ta inxarsan ufaysi kumis;
hayqiya ta asatethay ufaysan daana.
- ²⁷ Ayis giiko, ta shempuwa Si7oolen aggaka.
Qassi ne Geeshsha Na7a aha wooqisaka.
- ²⁸ Neeni tana de7o oge erisadasa.
Neeni taara de7eysan ta ufaysay kumethi
gidees’ yaagis.
- ²⁹ “Asaw, nu aawa Dawitaba ta hintew
geeshshada odana. Dawiti hayqidi moogetis;
iya duufoy hachi gakanaw nu matan de7ees.
- ³⁰ Dawiti nabe gidida gisho, Xoossay iya shee-
shape issuwa iya kawotetha araata bolla uti-
sanaw iyaw caaqida caaquwa erees.
- ³¹ Hessa gisho, Kiristoosa denduwa sinthe
xeellidi, ‘Iya shempoy Si7oolen attibeenna; iya
asatethayka wooqibeenna’ gidi odis.
- ³² “Xoossay, ha Yesuusa hayqope denthidasas
nuuni ubbay marka.
- ³³ Hessa gisho, Xoossay baara haarana mela
baape ushacha baggara iya dhoqu dhoqu oothidi,
iyaw immana geetetida Geeshsha Ayyaana ekidi,
haysa hinte ha77i be7eysanne si7eysa nu bolla
gussis.
- ³⁴⁻³⁵ Gaasoyka, Dawiti ba huuphen salo
bibeenna shin yaagis.
“Goday, ta Godaa, ‘Taani ne morketa
ne tohoy yedhiyasoo oothana gakanaw

haysan, taape ushacha baggara utta' ” gis.
yaagis.

³⁶ “Hessa gisho, ha hinte masqale bolla kaqida Yesuusa, Xoossay Godanne Kiristoosa oothidaysa Isra7eele asa ubbay tuma ero” yaagis.

³⁷ Asay Phexroosi gidaysa si7ida wode banta wozanan boshetidi Phexroosanne hanko hawaaretako, “Ishato, yaatin nuuni ay oothino?” yaagidosona.

³⁸ Phexroosi entako, “Hinte nagaray atto geeteta mela nagaraape simmidi, hinte issoy issoy Yesuus Kiristoosa sunthan xammaqetite. Xoossay immiya Geeshsha Ayyaana hinte ekan.

³⁹ Gaasoyka Xoossay immana gida ufaysa qaalay hintew, hinte naytasinne Goday nu Xoossay baako xeejiya haahon de7iya ubbaasa” yaagis.

⁴⁰ Phexroosi entaw hara qaalaka guji markatidi, “Ha wodiya geella asaa bolla yaanaw de7iya pirdafe hinte huuphiya ashshite” yaagidi zoris.

⁴¹ Phexroosi odidaysa ekidaysati xammaqetidosona. He gallas heedzu mukulu gidiya asay ammanidosona.

⁴² Enti hawaareta timirtiyan, issifetethan, uytha muusaninne woosan minnoosona.

⁴³ Hawaareta kushen daro oorathabayenne malaati oosetiya gisho asa ubbay yayidosona.

⁴⁴ Ammanida ubbay issife de7oosona; bantaw de7iyaba ubbaa issife shaaketoosona.

⁴⁵ Enti bantaw de7iyaba bayzidi miishiya is-suwas issuwas koshshida mela shaakosona.

⁴⁶ Ubba gallas issi wozanan gididi xoossa keethan shiiqoosona. Banta keethan issoy issuwa xeeqidi ufaysaninne ashke wozanan kathi moosona.

⁴⁷ Xoossa galatishe asa ubban sabetidosona. Go-day atteyisata gallas gallas enta bolla gujees.

3

Gunda Ura

¹ Issi gallas Phexroosinne Yohaaniis woossanaw uddufun saaten Xoossa Keethi bidosona.

² Yeleteosope doomidi wobbe gidida issi addey Xoossa Keethi geliya asaape miishe woossana mela ubba gallas lo77o geetetiya Xoossa Keetha pengon ehidi wothoosona.

³ He wobbe addey Phexroosinne Yohaaniis Xoossa Keethi gelana hanishin be7idi enta miishe woossis.

⁴ Entika iya caddi xeellidi, “Nuuko haa xeella” yaagidosona.

⁵ Wobbe addey entafe ayko ekanan daanin entako xeellis.

⁶ Shin Phexroosi iyako, “Taw miishey baawa, shin taw de7iyaba taani new immana. Naazirete Yesuus Kiristoosa sunthan dendada hemeta” yaagis.

⁷ Hessafe guye, wobbe addiyas ushacha kushiya oykidi denthis. Ellesidi iya tohoyenne qincafiley minni aggis.

⁸ Addey gupidi dendi eqis. Gedenne haa hemethi doomis. Hemetishe, gupishenne Xoossa galatishe entara issife Xoossa Keethi gelis.

⁹ I hemetishininne Xoossa galatishin asa ubbay iya be7idosona.

¹⁰ Be7ida ubbay miishe woossanaw lo77o geetetiya xoossa keetha pengen uttidaysi, iya gididaysa eridosona; I hanidaba be7idi malaaletidosona.

Phexroosa Haasaya

¹¹ Addey Phexroosapenne Yohaanisape duuxike gidi oykidi de7ishin, asa ubbay malaaletidi, Solomone barandaa geetetiya bessan issife entako woxidosona.

¹² Phexroosi asaa be7ida wode asaako, “Isra7eele asaw, ayis haysan malaaletetii? Woyko ayis nuna caddi xeelletii? Nuuni nu wolqan woyko nu xillotethan ha addiya hemethidaba hintew daanii?

¹³ Abrahaame, Yisaaqa, Yayqooba Xoossay, nu aawata Xoossay, ba na7aa Yesuusa bonchis. Shin hinte hayqos aathidi immidaysa Philaxoosi bil-lanaw koyinka hinte iya sinthan, ‘Nuuni iya eroko’ yaagideta.

¹⁴ Hinte geeshshanne xilluwa, ‘Nuuni iya eroko’ gidi, shempo wodhidaysa hintew billana mela Philaxoosa woossideta.

¹⁵ De7o immeysa hinte wodhideta, shin Xoossay hayqope iya denthis. Hessas nuuni marka.

¹⁶ Ha hinte be7eysinne eriya addey, paxidi minniday Yesuusa sunthan ammanidaysana. Ha hinte ubba sinthan iya haysada pathiday, I Yesu-usa ammanida gishosa.

¹⁷ “Ha77ika ta ishato, hinteka hintena kaaletheysatada, eronna oothidaysa taani erayis.

¹⁸ Shin Xoossay beni nabeta ubba doonan, 'Kiristoosi waaye ekanaw bessees' yaagidaysi haysada poletana mela oothis.

¹⁹ Hiza, Xoossay hinte nagara atto gaana mela Godaako simmite.

²⁰ Godaa matape minthetho wodey hintew yaana. Xoossay Kiristoosa gidana mela sinthatidi doorida Yesuusa hintew yeddana.

²¹ Xoossay ba geeshsha nabeta doonan beni odidaysa mela ubbabay ooraxiya wodey gakanaw Yesuusi salon gam7anaw bessees.

²² Musey, 'Godaa Xoossay tana denthidaysa mela hinte giddofe hintew nabe denthana. Hinte I geysa ubbaa si7ite.

²³ He nabey odeysa si7onna asi oonika asaa giddofe shaaketidi dhayo' yaagis.

²⁴ "Qassi Sameelape doomidi de7iya nabeti ubbay ha wodiya odidosona.

²⁵ Hinte nabeta nayta; qassi Xoossay Abrahaames, 'Sa7an de7iya asa ubbaa taani ne shee-sha baggara anjana' yaagidi nu aawatas gelida qaala laattiya nayta.

²⁶ Xoossay hintena ubbaa hinte iita ogepe zaaridi anjana mela ba na7a denthidi hintew koyro yeddis" yaagis.

4

Phexroosinne Yohaani Shango Sinthan

¹ Phexroosinne Yohaani asaas odishin kahine halaqati, Xoossa Keethe naageysata halaqayne Saduqaaweti entako yidosona.

² Enti Yesuusi hayqope dendoysanne iya gaason hayqope dendoy de7eysa asaa tamaarsida gisho yilotidosona.

³ Hessa gisho, enta oykidi sa7i omarsida gisho wontana gakanaw qasho keethi gelsidosona.

⁴ Shin qaala si7idaysatape daroti ammanidosona. Ammanida adde asaa tayboy ichashu mukuluko bis.

⁵ Wontetha gallas deriya haareysati, cimatinne, higge astamaareti Yerusalaamen shiiqididosona.

⁶ He asa gidдон kahine halaqay Haanni, Qayyaafi, Yohaani, Iskindireynne kahine halaqaa soo asati ubbay de7oosona.

⁷ Hawaareta banta sinthan essidi, “Aybi wolqan woyko oodde sunthan haysa hinte oothidetii?” yaagidi oychidosona.

⁸ He wode Phexroosi Geeshsha Ayyaanan kumidi, “Deriya haareysato, cimato,

⁹ hachi ha wobbe addiyas oosetida lo77o oosuwasinne I waanidi paxidaako hinte nuna oychiko,

¹⁰ masqaliya bolla hinte kaqin, Xoossay hayqope denthida Naazirete Yesuus Kiristoosa sunthan ha addey paxidi hinte sinthan eqidaysi hintewunne Isra7eele asa ubbaas ereto.

¹¹ “ ‘Gimbeysati boridi ixida shuchay, godaa xaphuwa minthiya, ubbaafe aadhiya shuchu gidis.

He shuchay Yesuusa.’

¹² Hessa gisho, atatethi iya baggarape attishin, hara oodde baggaraka baawa. Nuuni iya sunthan

attana mela asa ubbaas Xoossay salope garsan immida hara sunthi baawa” yaagis.

¹³ Shiigida asay Phexroosinne Yohaaniisa minnida minotetha be7ida wode enti tamariboonna coo asi gididaysa akeekidi, malaaletidosona; enti Yesuusara de7eysa eridosona.

¹⁴ Qassi paxida addey Phexroosaranne Yohaaniisara eqidaysa asay be7idi giyaba dhayidosona.

¹⁵ Shin Phexroosanne Yohaaniisa kare keyana mela oothidi banta gidдон,

¹⁶ “Ha asata nu ay oothino? Enta kushen oosetida gita malaatay Yerusalaamen de7iya ubbaas bentees. Nuuni hessa eroko gaanaw danda7oko.

¹⁷ Shin ha oday asaa gidдон laaletonna mela hizape guye, ha asati Yesuusa sunthan oodeska odonna mela minthidi naagisana” yaagidi zoretidosona.

¹⁸ Enta xeegeidi, Yesuusa sunthan hizape odonna mela woyko tamarsonna mela kiittidosona.

¹⁹ Shin Phexroosinne Yohaaniisa entako zaaridi, “Xoossas kiitetanaysafenne hintew kiitetanaysafe Xoossaa sinthan awusi lo77oko? Ane hinte pirdite.

²⁰ Nuuni be7idabaanne si7idaba odonna agganaw danda7oko” yaagidosona.

²¹ Biitta cimatinne deriya haareysati kasepe minthi naagisidi enta yeddi aggididosona. Asay hanidabaas Xoossaa galatiya gisho enta seeranaw danda7ibookona.

²² He malaatan hargefe paxida addiyas laythi oytamape aadhis.

Ammaniya Asaa Woosa

²³ Phexroosinne Yohaani birshetidi banta dabbotako bidi, kahine halaqatinne cimati bantako gidaba ubbaa entaw odidosona.

²⁴ Enti hessa si7ida wode issi wozanan gididi Xoossaa haysada yaagidi woossidosona: “Ubbaa Haariya Godaw, saluwa, sa7aa, abbanne enta gid-don de7iya ubbaba medhidayso,

²⁵ Neeni ne aylliya, nu aawa Dawita doonan Geeshsha Ayyaanan,

“ ‘Derey ayis yilotidonaa?

Asay ayis coo maqetidona?

²⁶ Sa7aa kawotinne deriya haareysati issife Godaa bollanne Kiristoosa bolla dendidosona’ yaagadasa.

²⁷ “Tumaka, Herodiisinne Phenxe Philaxoosi Ayhude gidonna asaaranne Isra7eele asaara ne doorida ne geeshsha Na7aa Yesuusa bolla dandanaw ha kataman shiiqididosona.

²⁸ Qassi neeni ne wolqaaninne ne sheniyan oothana gada qopa uttidaba ubbaa polidosona.

²⁹ Ha77ika Godaw, enta mandetha be7a; nuuni ne ayileti ne qaala kumetha wozanan odana mela nuna danda7isa.

³⁰ Ne geeshsha na7aa Yesuusa sunthan harganchota pathanaw, oorathabayanne malaatati oose-tana mela ne kushiya micca” gidi woossidosona.

³¹ Enti Xoossa woossidaape guye, he enti shiiqida bessay qaaxis. Enta ubban Geeshsha Ayyaani kumin Xoossaa qaala minotethan odidosona.

Koyro Ammanida Asa Issifetetha

³² Ammaneysati ubbay qofaninne wozanan issino gididosona. Enti bantaw de7iyaba tabaa goonnashin issife shaaketoosona.

³³ Hawaareti, Godaa Yesuusi hayqope dendi-daysa gita wolqan markatoosona. Xoossay enta ubbaas aadho keehatetha darsidi immis.

³⁴ Biitti woyko keethi de7eysati ubbay bayzi ekida miishiya ehiya gisho, ammaneyisata gidдон metootanchoy issoyka baawa.

³⁵ Miishe ehidi hawaaretas immoosona; he miishiya asaas koshshidaysada issuwas issuwas shaaki shaaki immees.

³⁶ Qophiroosa geetetiya bessan yeletida Yoosefa geetetiya Leewe sheeshape gidida issoy de7ees. Iya sunthaa hawaareti Barnabaasa (Minthetho na7a) gidoosona.

³⁷ Barnabaasi baw de7iya biitta bayzidi miishiya ehidi hawaaretas immis.

5

Hananiyanne Saphiir

¹ Issi Hananiya geetetiya addey ba mache Saphirira gade bayzis.

² He bayzida miishiyape ba machiya erishin bagga ashshidi, attidaysa ehidi hawaaretas immis.

³ Shin Phexroosi Hananiyako, “Neeni Geeshsha Ayyaana cimmana melanne gadiya bayzida miishiyape shaakada ashshana mela Xalahey ne wozanan ayis gelidee?

⁴ Neeni bayzanaape kase gadey nebaa gidenneyee? Qassi neeni bayza simminka miishey nebaa gidenneyee? Yaatin, hessa melaba oothanaw ayis ne wozanan qopadii? Neeni Xoossa bolla wordotadasape attishin, asa bolla wordotabaaka” yaagis.

⁵ Hanaani he qaala si7ida mela kundidi hayqis; hessa si7ida ubbay daro yayyis.

⁶ Na7atetha asati soo gelidi iya aha xaaxidi efidi moogidosona.

⁷ Heedzu saatepe guye Hananiya machiya hessa eronna de7ashe Phexroosi de7iyasuwa gelasu.

⁸ Phexroosi iiko, “Hinte gadiya haysa mela miishes bayzidetii? Ane taw oda” yaagis.

Iyaka, “Ee, haysa mela miishes bayzida” yaa-gasu.

⁹ Phexroosi maccasiw, “Neeranne ne azinara Godaa Ayyaana paacanaw ayis zoretidetii? Heko, ne azina moogida asati karen de7oosona; nenaka enti kare kessana” yaagis.

¹⁰ Maccasiya iiraka Phexroosa tohuwa matan kundada hayqa aggasu; na7atethati geliya wode hayqidaaro demmidi kare kessidi, I azina matan moogidosona.

¹¹ Kumetha woosa keethaynne hessa si7ida hara asa ubbay daro yayyidosona.

Malaalsiyabatanne Malaatata

¹² Hawaareti daro malaatatanne oorathabata asaa giddon oothosona. Ammaniya ubbay Solomone barandan issife shiiqoosona.

¹³ Hara asape entara gahetanaw issi asika min-nibeenna, shin asay enta bonchees.

¹⁴ Ammaniya addetanne maccasata tayboy kaseysafe darishe bis.

¹⁵ Hessa gisho, asay harganchota halaninne al-gan tookidi Phexroosi aadhiya wode iya kuyay entafe issota issota bolla shempama mela oge doo-nan kessidi wothoosona.

¹⁶ Qassi daro asay Yerusalaame matan de7iya katamatape harganchotanne tuna ayyaani waaysiya asata ekidi yoosona; ubbayka paxidosona.

Hawaareta Bolla Goodi Dendis

¹⁷ Kahine halaqaynne iyara de7iya Saduqaaweti ubbay qanaaten kumidi hawaareta bolla dendidosona.

¹⁸ Hawaareta oykidi deriya qasho keethan yeg-gidosona.

¹⁹ Shin Godaa kiitanchoy qamma qasho keetha pengiya dooyidi hawaareta kare kessidi,

²⁰ “Bidi, xoossa keethan eqidi ha ooratha de7o qaala asa ubbaas odite” yaagis.

²¹ Hawaareti hessa si7ida wode wonta guura Xoossa Keethi gelidi tamarso doomidosona.

Kahineta halaqaynne iyara de7eysati yidi, Isra7eele cimata ubbaa xeege shiishidi hawaareta banta sinthe ehana mela wotaadareta qasho keethi kiittidosona.

²² Shin wotaadareti qasho keethi bidi hawaareta demmibookona. Guye simmi yidi deriyas,

²³ “Nuuni biya wode qasho keetha pengey minthi gordetin, naageysati pengen eqidaysata demmida. Shin nuuni kariya dooyiya wode gid-don hari attoshin issi asika baawa” yaagidosona.

²⁴ Hessa gisho, Xoossa Keethaa wotaadareta kiitteysinne kahine halaqati hessa si7ida wode, “Hawaareta bolla aybi hanidee?” yaagidi hirgidosona.

²⁵ He wode issi addey entako yidi, “Heko, qasho keethi hinte gelsida asati xoossa keethan eqidi asaa taaarsoosona” yaagidi entaw odis.

²⁶ Xoossa Keethaa wotaadareta kiitteysi ba wotaadaretara bidi hawaareta ehis. Shin enti bantana asay shuchan caddana gidi yayyida gisho enta aaddashidi ehidosona.

²⁷ Enti hawaareta ehidi, shiiqida shanguwa sinthan essin kahine halaqay entako,

²⁸ “Hintena nuuni he uraa sunthan taaarsonna mela minthidi kiittibooko? Heko, hinte timirtiya Yerusalaame katamaa ubba gathideta. He uraa shempuwas nuna oythanaw qopeetii?” yaagidi oyichis.

²⁹ Phexroosaranne hanko hawaaretara entaw zaarishe, “Nuuni asas kiitetanaape Xoossas kiitetanaw bessees.

³⁰ Masqaliya bolla hinte kaqidi wodhida Yesuusa, nu aawata Xoossay hayqope denthis.

³¹ Isra7eeleti nagaraape simmana melanne enta nagaray atto geetetana mela Xoossay Yesuusa haareysanne ashsheysa oothidi bonchon baape ushacha baggan utisis.

³² Hessas nuuni marka; qassi Xoossay bana ammaneyasatas immida Geeshsha Ayyaanayka marka” yaagidosona.

³³ Shiiqida asay hessa si7ida wode daro yilotidi, hawaareta wodhanaw qopidosona.

³⁴ Shin asa ubban daro bonchetida Gamaaliyale geeteteysi, issi higge astamaareynne Farsaawey dendi eqidi hawaareta guutha wodes kare kessana mela kiittis.

³⁵ Hessafe guye, shiiqida asaako, “Isra7eele asaw, ha asata bolla hinte oothanaw qopiyabaape naagetite.

³⁶ Ayis giiko, haysafe kase Tewodaasi bana, ‘Taani gita’ gidi dendin, oyddu xeetu gidiya asati iyara issifidosona. Shin iya wodhin iya kaallida ubbay laaletin pathonna asi gididi attidosona.

³⁷ Hessafe guye, asay taybetiya wode Galila Yihudi dendidi daro asa pangayidi kaaletis, shin iyaka wodhin iya kaallida asa ubbay laaletis.

³⁸ Ha77ika ta hintew odayis; ha asatape shaaketite; enta bochofite. Ayis giiko, ha qofaanne ha oosuwa asi oothiyaba gidiko dhayana.

³⁹ Shin ha qofaynne ha oosoy Xoossafe yidaba gidiko, hinte enta dhaysanaw danda7eketa. Hessada hanishe hinte Xoossara kaccetana” yaagidi odis. Hessa gisho, shiiqida asay Gamaaliyale zoriya ekidosona.

⁴⁰ Hawaareta soo xegidi lisson garaafisis. Hessafe guye, entako, “Yesuusa suntha nam7antho denthofite” gidi birshidi yeddidosona.

⁴¹ Yesuusa suntha gisho, enti kawuyanaysi bessiyaba gideysa erida gisho shanguwa sinthafe ufaytishe keyidosona.

⁴² Enti ubba gallas Xoossa keethaninne asaa son Yesuusi I Kiristoosa gideysa tamarsonne sab-bako aggibokona.

6

Laapun Asata Dooretetha

¹ He wode kaalleyisata tayboy dari daridi bishin, Girike doona odetiya Ayhudeti Yihudan yeletidi de7iya Ayhudeta bolla zuuzumidosona. Ayis giiko, Girike doona odetiya Ayhudeti, “Gallas gallas imetiya kathan nu am7eti naaqetosona” yaagidosona.

² Tammanne nam7u hawaareti woosa keetha asa ubbaa xeeqidi, “Nuuni Xoossaa qaala odeysa aggidi kathi gishanaw bessenna.

³ Hiza, ishato, lo77o asata, Geeshsha Ayyaananne cincatethan kumida laapun asata hinte gidfofe doorite; nuuni enta ha oosuwas shuumana.

⁴ Shin nuuni, nu kumetha wodiya woosaninne qaala tamarson peeshana” yaagidosona.

⁵ Hawaareti odida oday asa ubba ufaysis. Hessa gisho, ammanoyne Geeshsha Ayyaani kumida Isxifaanose, Filphoosa, Phirokoroosa, Niqaroona, Ximoona, Pharmenanne Ayhude ammano geli simmida Anxooke addiya Niqolawoosa dooridosona.

⁶ Enta hawaareta sinthan essin, hawaareti enta bolla kushe wothidi woossidosona.

⁷ Xoossaa qaalay dalgi dalgi bis. Yerusalaamen de7iya ammaneyisata tayboy dari daridi bis; daro kahinetika ammanidosona.

Isxifaanosey Oyketis

⁸ Isxifaanosey aadho keehatethaaninne wolqan kumidi asaa gidдон oorathabatanne malaatata oothees.

⁹ Aylletethafe keyida ayhude woosa keetha asay Qereenapenne Iskindirepe Kilqefenne lisepe yida issi issi asati dendidi Isxifaanoseera palamidosa.

¹⁰ Shin Isxifaanosey Ayyaana wolqan odetiya cincatethaa enti eqetanaw danda7ibookona.

¹¹ He wode enti, “Musenne Xoossaa I cayishin si7ida” giya wordo asata shammidosona.

¹² Hessada oothidi biitta cimatanne higge as-tamaareta iya bolla denthidosa. Isxifaanose oykidi shanguwa sinthe efidosona.

¹³ Iya bolla paydida wordo markati, “Ha uray ha xoossa keethaanne Muse higgia zaari zaari caye.

¹⁴ I, ‘Haysi Naazirete Yesuusi, ha xoossa keetha laallana; qassi Musey nuus immida higgia laam-mana’ yaagishin nuuni si7ida” yaagidosona.

¹⁵ Shango shiiqon uttida asa ubbay Isxifaanose loythidi xeellia wode iya som7oy kiitancho som7o daanees.

7

Isxifaanose Haasaya

¹ Kahineta halaqay Isxifaanoseko, “Haysi tumee?” yaagidi oyichis.

² Isxifaanosey, “Ta ishato, ta aawato, si7ite! Nu aawa Abrahaamey Kaaranen daanaw baanape sinthe Masephexoomen de7ishin, boncho Xoos-say iyaw qoncidi,

³ ‘Ne biittafenne ne dabotape shaaketada taani nena bessiya biitta ba’ yaagis.

⁴ He wode Abrahaamey Kaldaaweta biittafe keyidi Kaaranen daanaw bis. Iya aaway hayqi-daape guye Xoossay iya ha biitta ha77i hinte de7iya bessaa ehis.

⁵ I ha biittafe hari attoshin tohoy yedhiya bessika Abrahaames immibeenna. Shin na7i iyaw bayna wode Xoossay ha biitta iyawunne iya sheeshas laata oothidi immanaysa qaala gelis.

⁶ Xoossay Abrahaameko, ‘Ne sheeshay hara bi-ittan imathatethan daana; yan oyddu xeetu laythi enti aylletethan haaretana.

⁷ Shin taani ne sheesha haariya kawotethata pirdana. Hessafe guye, enti he biittafe keyidi haysan taw goynnana’ yaagis.

⁸ Xoossay Abrahaame sheeshay qaxaretana mela iyara caaqin, Yisaaqi yeletida hospuntho gallasan qaxaris. Yisaaqi Yayqooba qaxaris; qassi Yayqoobi tammanne nam7u ba nayta, nu aawata mayzata qaxaris.

⁹ “Yayqooba nayti Yoosefa qanaatidi Gibxe bi-ittan aylletethas bayzidosona, shin Xoossay iyara de7ees.

¹⁰ Iya, iya waaye ubbaafe kessis. Gibxe kawa sinthan sabanne cincatethi iyaw immis. Gibxe kawoy Yoosefas Gibxe biittanne ba gadhuwa ubbaa aysanaada aawatethi immis.

¹¹ “Gibxe biittaninne Kanaane biittan ubban koshi gelidi daro asaa un7ethis. He wode nu mayzati kathi demmanaw danda7ibookona.

7:4 Medhe 11:31; 12:4. **7:5** Medhe 12:7; 13:15; 15:18; 17:8. **7:6** Medhe 15:13-14. **7:7** Kessa 3:12. **7:8** Medhe 17:10-14; 21:2-4; 25:26; 29:31-35. **7:9** Medhe 37:11, 28; 39:2, 21. **7:10** Medhe 41:39-41. **7:11** Medhe 42:1-2.

¹² Yayqoobi Gibxe biittan kathi de7eysa si7idi nu aawata koyro yaa yeddis.

¹³ Nam7antho buussan Yoosefi ba ishatas ba-natetha erisis. Gibxe kawoyka Yoosefa soo asa eris.

¹⁴ Yoosefi ba aawa Yayqoobanne ba soo asa ub-baa, laapun tammanne ichashu asaa baako yaana mela kiittidi ehisis.

¹⁵ Yayqoobi Gibxe biitta wodhis; inne iya nayti yan hayqidosona.

¹⁶ Enta ahay he bessaafe Seekema biitta tooke-tidi bidi, yan Abrahaamey Hamoore naytape daro biran shammida duufon moogetis.

¹⁷ “Shin Xoossay Abrahaames immana gidaysa poliya wodey gakanaw matida wode Gibxe biittan de7iya nu asay dari dari bis.

¹⁸ Hessafe guye, Yoosefa eronna hara kawoy Gibxe biittan kawotis.

¹⁹ He kawoy nu kochaa genidi guutha nayti hayqana mela enta kare kessi yeggana mela nu aawata un7ethis.

²⁰ “He wode Musey yeletis; I Xoossaa sinthan daro lo77o na7a. Ba aawa keethan heedzu ageena gakanaw diccis.

²¹ Musey wora holetida wode Gibxe kawa na7iya demma ekada ba na7a oothada iya dichasu.

²² Musey Gibxeta cincatetha ubbaa tamaridi odaninne ooson mino asi gidis.

7:13 Medhe 45:1, 16. **7:14** Medhe 45:9-10, 17-18; 46:27. **7:15** Medhe 46:1-7; 49:33. **7:16** Medhe 23:3-16; 33:19; 50:7-13. **7:17** Kessa 1:7-8. **7:19** Kessa 1:10-11, 22. **7:20** Kessa 2:2. **7:21** Kessa 2:3-10.

23 “Muses laythi oytama kumida wode ba ishata, Isra7eeleta be7anaw ba wozanan qopis.

24 Isra7eeletape issuwa Gibxe issoy qohishin be7idi he Isra7eele uraa maaddidi, he qohida Gibxe uraa wodhidi kushe zaaris.

25 Musey ba ishata ba baggara Xoossay ashshanaw haneysa enti akeekana gidi qopis, shin enti akeekibokona.

26 “Wontetha gallas nam7u Isra7eele asati issoy issuwara wadhetishin demmidi enta sigethanaw koyidi, ‘Asaw, hinte ishanta; ayis issoy issuwa qohetii?’ yaagis.

27 “Shin ba laggiya qoheysi Museko, ‘Nena nu bolla haareysanne daynna oothiday oonee?’

28 Neeni zine Gibxe uraa wodhidaysada tanaka wodhanaw koyay?’ yaagidi Muse sugi yeddis.

29 Musey hessa si7ida wode Gibxefe betidi Midiyaame biittan bete asi gididi de7ishe nam7u adde nayta yelis.

30 “Godaa kiitanchoy oytamu laythafe guye, Siina zuma matan de7iya bazzo tushiya giddon eexiya tama laco giddon Muses bentis.

31 Musey ba be7idaysan malaaletidi, loythi be7anaw tushiya mati shiiqidi de7ishin, Godaa qaalay,

32 ‘Taani ne aawata, Abrahaame Xoossaa, Yisaaga Xoossaa, Yayqooba Xoossaa’ yaagishe Museko yis. Musey yashshan kokoridi xeellanaw danda7ibeenna.

33 “Goday Museko, ‘Neeni eqida biittay geeshshi gidiya gisho ne tohuwan de7iya caammaa kessa.

³⁴ Taani Gibxen de7iya ta asaa un7etetha be7as. Enta waasuwa si7ada enta ashshanaw wodhas. Ha77i haaya! Taani nena Gibxe kiittana' yaagis.

³⁵ “Isra7eeleti Muse, ‘Nena nu bolla haareysanne daynna oothiday oonee?’ yaagidi ixidaysa tushiya gidдон iyaw bentida kiitanchuwa baggara haareysanne ashsheysa oothidi Xoossay kiittis.

³⁶ He Musey Isra7eeleta Gibxefe kessidi malaal-siyabatanne oorathabata Gibxe biittaninne Zo7o Abban oothidi enta oytamu laythi mela biittan kaaletthis.

³⁷ “Isra7eele asaako, ‘Xoossay tana denthadaysada hinte sheesha giddofe ta mela nabe hintew denthana’ yaagiday he Muse.

³⁸ Mela biittan shiiqida Isra7eele asaara de7idaysi, nu aawataranne Siina zuma bolla iyaw odida kiitanchuwara de7ida Musey iya. Yaatidi, Xoossaa de7o qaala nuus immanaw ekis.

³⁹ “Shin nu mayzati Muses kiitetanaw dosi-bookona; iya ixidi guye Gibxe simmanaw amotidosona.

⁴⁰ Qassi Aaronako, ‘Nuna kaaletthiya xoossata nuus ootha. Ayis giiko, haysi nuna Gibxefe ehida Musey, waanidaako nuuni eroko’ yaagidosona.

⁴¹ He wode mari daanisidi eeqa oothidosona. He eeqa yarsho yarshidi banta kushen oothida oosuwan ufaytidosona.

7:35 Kessa 2:14. **7:36** Kessa 7:5; 14:21; Taybo 14:33. **7:37**
 Zaare 18:15, 18. **7:38** Kessa 19:1–20:17; Zaare 5:1-33. **7:40**
 Kessa 32:1. **7:41** Kessa 32:2-6.

⁴² Shin Xoossay entaw zoko zaaris. Enti saluwa xoolintotas goyinnana mela enta yeggi aggis. Na-beta maxaafan,

“ ‘Tsra7eele asato oytamu laythi kumethi
mela biittan shukida mehiyanne
yarshida yarshuwa taw yarshidetii?

⁴³ Hinte, hintew goyinnanaw kessida eeqanne
Moloka dunkaaniya
Rafana geetetiya hinte xoossaa xoolinto mis-
iliya tookideta.

Taani hintena Babiloonepe
hini bagga yeddana’ geetetidi xaafetis.

⁴⁴ “Nu aawatas mela biittan marka dunkaaney
de7ees. Iyaka Xoossay Muse kiittidaysadanne iya
bessidaysada oothis.

⁴⁵ Qassi nu aawati he dunkaaniya banta
aawatape ekidi Xoossay kase goodida Ayhude
gidonna asaa biitta oykida wode Iyyasura yaa
ekidi gelidosona. He dunkaaney Dawita wode
gakanawuka he bessan de7is.

⁴⁶ Dawiti Xoossan sabetis. Qassi Yayqooba Go-
day de7ana keethaa keexanaw Xoossaa woosis.

⁴⁷ Shin iyaw keethaa keexiday Solomone.

⁴⁸ “Hanoshin, Ubbaafe Bolla Xoossay asi keex-
ida keethan deenna. Nabey gidaysa mela,

⁴⁹ “ ‘Saloy ta araata,
sa7ika ta tohoy yedhiyaso.

Yaatin, taw hinte ay mela keethi keexanee?
Woyko taani shempiya bessi awunee?

7:42 Amo 5:25-27. **7:44** Kessa 25:9, 40. **7:45** Iyya 3:14-17.

7:46 2 Same 7:1-16; 1 Taari 17:1-14. **7:47** 1 Kawo 6:1-38; 2 Taari
3:1-17. **7:49** Isa 66:1-2.

⁵⁰ Ha ubbaa ta kushen oothabikina?’ yaagees Goday.

⁵¹ “Hinte waanida si7onna asee? Hinte wozanay Xoossaa qaala ekanaw ayis ixidee? Hinte haythay ayis tullidee? Hinte, hinte aawatatho ubba wode Geeshsha Ayyaanara equeteta.

⁵² Nabeta giddofe hinte aawati gooddonay oonee? Xoossaa Na7ay, Xilloy yaanaysa kasetidi odidaysata wodhidosona. Ha77i hinte iya aathi immidi wodhideta.

⁵³ Hinte kiitanchuwa kushepe Xoossa higgia ekideta, shin kiitetibeketa” yaagis.

Isxifaanose Shuchan Cadetethi

⁵⁴ Enti hessa si7ida wode banta wozanan Isxifaanose bolla daro yilotidi, banta mettersha saxidi mandidosona.

⁵⁵ Shin Isxifaanosey Geeshsha Ayyaanana kumidi, salo pude xeellidi, Xoossaa bonchuwanne Yesuusa, Xoossa ushacha baggan eqidaysa be7is.

⁵⁶ “Heko, taani saloy dooyetin, Asa Na7ay, Xoossaa ushacha baggan eqidaysa be7ayis” yaagis.

⁵⁷ Qaala dhoqu oothidi waassishe, banta haytha oykidi issife iyako woxidosona

⁵⁸ Iya katamaape gaxa kessidi, shuchan caddidosona. Markati banta ma7uwa issi Saa7ola geetetiya na7atetha matan wothidosona.

⁵⁹ Isxifaanosey, “Ta Godaa Yesuusa, ta shempuwa eka” yaagidi xeeqishin enti iya shuchan caddoosona.

⁶⁰ Gulbatidi, ba qaala dhoqu oothidi, “Ta Godaw, ha nagaraa entaw atto ga” yaagis. Hessa yaagidi simmida mela hayqi aggis.

8

Saa7oli Ammaniya Asaa Gooda

¹ Saa7oli Isxifaanose hayquwan ufaytis. He gallas Yerusalaamen de7iya woosa keethan gita goodi dendis. Hawaareti attishin, ammaneyisati ubbay Yihuda biittaninne Samaare biittan laaletidosona.

² Issi issi Xoossa asati Isxifaanose moogidosona; qassi iyaw daro yeekidosona.

³ Shin Saa7oli woosa keetha dhaysanaw koyees. Soo soo yuuyi gelidi, ammaniya addetanne maccasata goochi goochi kessidi qasho keethi gelsees.

Wongeli Samaare Gelis

⁴ Laaletida ammaneyisati bida bessa ubban qaala odidosona.

⁵ Filphoosi Samaare katama bidi Kiristoosaba asaas odis.

⁶ Daro asay Filphoosi odidaysa si7ida wodenne I oothiya malaatata be7ida wode iya akeekidi si7idosona.

⁷ Tuna ayyaanati waassidi daro asaape keyidosona; qassi daro gundatinne wobbeti biletidosona.

⁸ He kataman de7iya asay daro ufaytidosona.

⁹ Shin Simoona geetetiya issi uray he kataman de7ees. I, “Bana gita” gidi Samaare asaa marotethan malaalsishe gam7is.

¹⁰ Guuthafe gita gakanaw de7iya asa ubbay, “Gita Xoossa wolqay haysa” gidi iyabaa si7oosona.

¹¹ Daro wodepe doomidi marotishe Samaare asa malaalsida gisho asay iyabaa si7oosona.

¹² Shin Filphoosi Xoossaa kawotethabanne Yesuus Kiristoosa sunthaba addetasinne maccatas odin, enti iyabaa ammanidi xammaqetidosona.

¹³ Qassi Simoonika ba huuphen ammanidi xammaqetis. Filphoosara issife bida bessa ubban oosetiya gita malaatata be7idi malaaletis.

¹⁴ Yerusalaamen de7iya hawaareti Samaare asay Xoossaa qaala ekidaysa si7ida wode Phexroosanne Yohaana entako yeddidosona.

¹⁵ Phexroosinne Yohaana bidi, ammaney sati Geeshsha Ayyaana ekana mela entaw Xoossaa woossidosona.

¹⁶ Ayis giiko, Samaare asati Godaa Yesuusa sunthaa xalaalan xammaqetidosonape attishin, entafe issuwa bollaka Geeshsha Ayyaanay wodhibeenna.

¹⁷ He wode Phexroosinne Yohaana banta kushe enta bolla wothin, enti Geeshsha Ayyaana ekidosona.

¹⁸ Hawaareti banta kushe enta bolla wothin, entaw Geeshsha Ayyaanay imetidaysa Simooni be7ida wode Phexroosanne Yohaanas miishe ehidi,

¹⁹ “Taanika ta kushe wothiya ubbay Geeshsha Ayyaana ekana mela ha maata taw immerketi” yaagis.

²⁰ Shin Phexroosi iyako, “Neeni Xoossaa imota miishen shammanaw qopida gisho ne miishey neera dhayo.

²¹ Ne wozanay Xoossaa sinthan suure gidonna gisho, new haysan gishoy woyko qaadi baawa.

²² Hiza, ha ne wozana iitatetha gisho nagarape simma. Ne wozanan de7iya iita qofa Xoossay atto gaana mela Xoossaa woossa.

²³ Gaasoyka, neeni iita qanaateninne nagara qashon de7eysa taani be7ayis” yaagis.

²⁴ Simooni zaaridi, “Hinte gidaysafe issoyka tana gakonna mela taw Xoossaa woossite” yaagis.

²⁵ Phexroosinne Yohaansi markatidaapenne Godaa qaala odidaape guye Yerusalaame simmi-dosona. Samaaren de7iya daro gutatan wongela odidosona.

Filphoosanne Tophe Moorinna

²⁶ Godaa kiitanchoy Filphoosako, “Dendada Yerusalaamepe Gaaza efiya mela biitta ogiyako ba. He ogey dugeha baggara de7ees” yaagis.

²⁷ Filphoosi dendidi bis. Hindeke geetetiya Tophe kawees I miishe ubba naagiya Tophe asi de7ees. Ika goyinnanaw Yerusalaame bis.

²⁸ Para gaaren uttidi, Yerusalaamepe ba biitta simmishe nabiya Isayaasa maxaafaa nabbabees.

²⁹ Geeshsha Ayyaanay Filphoosako, “He gaariyako bada iya mati shiiqa” yaagis.

³⁰ Yaatin Filphoosi woxi bidi gakiya wode moorinnay nabiya Isayaasa maxaafape nabbabishin si7idi, “Ne nabbabeysi new geli?” yaagis.

³¹ Moorinnay, “Taw odi gelsiya asi bayna waanidi gelanee?” yaagis. Baara gaariyan keyidi uttana mela Filphoosa woossis.

³² Moorinnay nabbabiya maxaafa kifiley,
“I dorsada shuketanaw laagetis;
Dorsa mari ba ikisiya meedeyisata sinthan
si77i geysada,
ika ba doona dooyibeenna.

³³ I kawuyis; iyaw xillo pirdi dhayis;
iya de7oy ha sa7ape qanxetida gisho,
iya sheeshaba oone odanay?” yaagees.

³⁴ Moorinnay zaaridi Filphoosako, “Nabey ood-
eba odii? Babaa odiye woyko hara asaba odii?
Taw odarkii” yaagis.

³⁵ Filphoosi, Xoossa qaala he bessaafe doomidi,
Yesuusaba odiya Wongela iyaw odis.

³⁶ Enti bishe haathi de7iyaso gakidosona.
Moorinnay, “Haathe haysa be7a; ta
xammaqetonna mela aybe diggey?” yaagis.

³⁷ Filphoosi iyako, “Neeni ne kumetha
wozanaape ammaniko danda7aasa” yaagis.

I zaaridi, “Yesuus Kiristoosi Xoossaa Na7aa
gideysa taani ammanayis” yaagis.

³⁸ Gaarey eqana mela moorinnay kiittin,
nam7ay wodhidi haathan gelidosona; Filphoosi
iya xammaqis.

³⁹ Enti haathaafe gaxa keyida wode Godaa
ayyaanay Filphoosa qoponna ekis. Nam7antho
moorinnay Filphoosa be7ibeenna, shin ba ogiya
ufaytishe bis.

⁴⁰ Filphoosi Azaxoonan bana demmis. Qassi
Qisaare yaana gakanaw katamatan yuuyidi won-
gela markatis.

9

Saa7oli Kiristoosa Ammanis
(Hawa 22:6-16; 26:12-18)

¹ He wode Saa7oli Godaa kaalleyisata wodhanaw mandidi kahine halaqaako bis.

² Godaa ogiya kaalliya addenne macca demmiko, qachishe Yerusalaame ehanaw, Damasqon de7iya ayhude woosa keethatas dabdaabe baw xaaafana mela woosis.

³ I bidi, Damasqo katama gakanaw matishin, qoponna salope wolqaama poo7oy iya yuushon poo7is.

⁴ I sa7an kundidashin, “Saa7ola, Saa7ola, ayis tana goodday?” giya qaala si7is.

⁵ Saa7oli, “Godaw, neeni oonee?” yaagidi oy-chis.

“Taani, neeni gooddiya Yesuusa” yaagis.

⁶ Shin Saa7oli kokorishenne malaaleetishe, “Godaw, taani ay oothana mela koyay?” yaagis.

Goday iyako, “Dendada katamaa gela; neeni oothanaw bessiyabay yan new odetana” yaagis.

⁷ Saa7olara oge biya asati aykoka odetonna eqi attidosona. Qaala si7oosona, shin oonaka be7ibookona.

⁸ Saa7oli kundida bessaafe dendidi xeelliya wode iya ayfey demmonna ixis. Hessa gisho, enti iya kushiya oykidi kaaletthidi Damasqo gelsidosona.

⁹ Heedzu gallas gakanaw I xeellanaw danda7ibeenna; aykoka mibeenna; uybeenna.

¹⁰ Damasqon issi Hananiya geetetiya Yesuusa tamaarey de7ees. Goday qoncethan, “Hananiya” yaagidi xeeGIS.

Hanaani zaaridi, “Ta Godaw, haysan de7ayis” yaagis.

¹¹ Goday iyako, “Dendada Suure geetetiya ogiyya bada, Yihuda son Saa7ola geetetiya Tarsesape yida uraa koya; Saa7oli woossees.

¹² Qassi Hananiya geetetiya addey gelidi, Saa7oli nam7antho xeellana mela ba kushiya iya bolla wothishin qoncethan be7is” yaagis.

¹³ Hanaani zaaridi, “Godaw, Yerusalaamen ne geeshsha asaa bolla he uray ay mela iitabaa oothidaako taani daro asaape si7as.

¹⁴ Qassi Damasqon ne sunthaa xeegeyisata ubba qachanaw, kahine halaqati iyaw maata imidosona” yaagis.

¹⁵ Shin Goday iyako, “Saa7oli Ayhude gidonna asaa sinthan, kawota sinthaninne Isra7eele asaa sinthan, ta sunthaa erisanawunne taw oothanaw dooretida miishe gidiya gisho neeni iyako ba.

¹⁶ Ayis giiko, ta sunthaa gisho, I ay mela waaye ekanaw bessiyako taani iya bessaana” yaagis.

¹⁷ Hanaani bidi, soo gelidi, ba kushiya Saa7ola bolla wothidi, “Ta ishah Saa7ola, neeni yaa ogiyan new bentida Yesuusi, neeni xeellana melanne Geeshsha Ayyaanan kumana mela Goday tana kiittis” yaagis.

¹⁸ Ellesidi, Saa7ola ayfepe issi poqo melabay wodhin, Saa7oli nam7antho xeellis. Qassi dendidi xammaqetis.

¹⁹ Kathi midi xaalidi, Damasqon de7iya amaneySATARA guutha gallas gam7is.

²⁰ Ellesidi Saa7oli, “Yesuusi Xoossaa Na7a” yaagidi Damasqon de7iya ayhude woosa keethatan qaala tamaarsis.

²¹ Hessa si7ida ubbay malaaletidi, “Haysi Yerusalaamen Yesuusa sunthaa xeegeyisata qacheysa gidenneyee? Qassi haa yiday enta qachidi, kahine halaqata sinthe efanaasa gidennee?” yaagidosona.

²² Shin Saa7oli qaala odon minni minnidi bis. Yesuusi, I Kiristoosa gideysa qoncisidi odida gisho Damasqon de7iya Ayhudeti iyaw zaariyaba dhaydosona.

²³ Daro gallasape guye, Ayhudeti shiiqidi, Saa7ola wodhanaw zoretidosona.

²⁴ Shin Ayhudeti bana wodhanaw qopidaysa Saa7oli si7is. Enti iya wodhanaw qammanne galas katama pengen naagoosona.

²⁵ Shin iya tamaareti iya qamma efidi, gimbe dirsa maskootera daachora wodhisidosona.

²⁶ Saa7oli Yerusalaame gakida wode ammaneysatara gahetanaw koyis. Shin I Kiristoosa ammanidaysi entaw tuma daanonna ixin iyaw yayyidosona.

²⁷ Shin Barnabaasi Saa7ola hawaaretako efis. Ogen Goday waanidi qoncidaakonne odisidaako, qassi Saa7oli Damasqon Yesuusa sunthan yayyonna waatidi qaala odidaako entaw geeshshidi odis.

²⁸ Saa7oli Yerusalaamen yuuyidi Godaa sunthan yayyonna qaala odishe, hawaaretara issife de7is.

²⁹ Qassi Saa7oli Girike doonan haasaya Ayhudetara odetishe palamees. Shin enti iya wodhanaw koydosona.

³⁰ Ammaniya asati hessa si7idi, Saa7oli Qisaare efidi Tarsesa yeddidosona.

³¹ Yihudan, Galilaniinne Samaare ubban de7iya woosa keethati sarotethan de7idosona. Qassi minnidosona; Godaas yayyishe Geeshsha Ayyaana minthethon dari daridi bidosona.

Phexroosi Liideninne Yoophen

³² Phexroosi biitta ubba yuuyishe Liiden de7iya ammaniya asatako gakis.

³³ Yan hospun laythi kumethi gundidi arsan zin7idi de7iya Eniya geetetiya addiya demmis.

³⁴ Phexroosi, “Eniya, Yesuus Kiristoosi nena pathana; dendada ne hiixa dentha” yaagis. Ika ellesidi dendi eqis.

³⁵ Liideninne Saaronan de7iya asa ubbay Eniya be7idi, Godaako simmidosona.

³⁶ Yoophe kataman issi Xaabito geetetiya ammaniyara de7awusu. I sunthay Aramike doonan, “Xaabito”; Girike doonan, “Dorqa”; he nam7u suntha birshethay “gen7e” guussu. Iya ba de7ida wode ubban lo77oba oothashenne manqota maaddashe de7asu.

³⁷ He wode iya hargada hayqin, asay I aha meec-cidi, pooqe bolla kessidi zin7isidosona.

³⁸ Liidey Yoophes mata. Ammaneyisati Phexroosi Liiden de7eysa si7idi, “Hayyana nuuko ellesada ya” yaagidi nam7u asata iyako kiittidosona.

³⁹ Hessa gisho, Phexroosi dendidi, entara bis. Yaa gakin, pooqe bolla de7iya kifile iya gelsidosona. Am7eti Phexroosa yuushon eqidi yeek-ishe Dorqa entara paxa de7ashe oothida qamisetanne afilata ubbaa Phexroosa bessidosona.

⁴⁰ Phexroosi enta ubbaa kare kessidi, gulbatidi woosis. Qassi ahaako simmidi, “Xaabite, denda”

yaagis. Xaabita ba ayfiya dooyada Phexroosa be7ada, denda uttasu.

⁴¹ Phexroosi iyo ba kushen maaddidi denthidi essis. Hessafe guye, ammaneyساتanne am7eta xeeḡidi, dendidaro enta sinthe shiishis.

⁴² Ha oday, Yoophe katama ubbaa gakis; daro asay Godaa ammanidosona.

⁴³ Phexroosi Yoophen Simoona geetetiya galba haasheysa son daro gallas gam7is.

10

Phexroosanne Qorneliyoosa

¹ Qisaaren, “Xaale ola asata” geetetiya olan-chota gidḡon issi Qorneliyoosa geetetiya mato ha-lagay de7ees.

² Qorneliyoosi ba soo asaara Xoossaa minthi ammaniya asinne Xoossaa goyinniya asi. Ayhude manqotaka daro maaddees, qassi Xoossaa ubba wode woossees.

³ Issi gallas uddufun saate heeran Xoossaa ki-itanchoy iyako yidi, “Qorneliyoosa” gidi xeeḡishin I qoncethan geeshshidi be7is.

⁴ Qorneliyoosi dagammidi kiitanchuwa tishshi oothi xeellidi, “Godaw, I aybee?” yaagis.

Kiitanchoy zaaridi, “Ne woosaynne manqota ne maaddeysi Xoossaa sinthan hassayetis.

⁵ Ha77i Yoophe ase kiittada, Phexroosa geetetiya Simoona ehisa.

⁶ Phexroosi abba doonan galba haashiya Simoona son imathatethi siiratis” yaagis.

⁷ Qorneliyoosi baw odida kiitanchoy bin, ba aylletape nam7atanne Xoossaa goyinniya ba mata wotaadaretape issuwa xeeḡidi,

⁸ entaw ubbaba odidi Yoophe kiittis.

⁹ Wontetha gallas enti bidi, Yoophe katama matishin usupun saate heeran Xoossaa woossanaw Phexroosi pooqe bolla keyis.

¹⁰ I koshatidi kathi maanaw koyis, shin kathi kaxishin I qoncethi be7is.

¹¹ Saloy dooyetin, gita afila daaniyabay oyddu baggara oyketidi wodhishin I be7is.

¹² Iyan oyddu tohora de7iya meheti, wora do7ati, ulora gooshetiya medhetethatinne salo kafoti ubbay de7ees.

¹³ He wode, “Phexroosaa, denda eqada shukada ma” giya qaalay iyako yis.

¹⁴ Shin Phexroosi, “Godaw, akay! Ta tunabaa ubbaraka ma erike” yaagis.

¹⁵ Qassi, “Xoossay geeshshidaysa neeni tuna goopa” giya qaalay nam7antho iyako yis.

¹⁶ Hessika, heedzu toho hanidaape guye he gita afila daaneysi ellesidi pude salo eketis.

¹⁷ Phexroosi ba be7ida qoncethaa birshethay, “Ay gidandesha?” gidi ba wozanan qopishin, Qorneliyoosi kiitida asati Simoona soo oychi demmidi karen eqidosona.

¹⁸ Banta qaala dhoqu oothidi, “Phexroosa geetetiya Simoona geetetiya imathay haysan de7ii?” yaagidi oychidosona.

¹⁹ Phexroosi qoncethan be7idaba qofa bolla de7ishin, Geeshsha Ayyaanay iyako, “Heko, heedzu asati nena koyoosona.

²⁰ Dendada wodha, taani enta kiitida gisho sidhonna entara ba” yaagis.

21 Phexroosi asatako wodhidi, “Hinte koyey tana; ayis yidetii?” yaagis.

22 Enti zaaridi, “Nuna mato halaqay Qorneliyoosi kiittis. I xillo, Xoossaa goyinniya asinne Ayhude asa ubban daro bonchetida asi. Qorneliyoosi, nena ba soo ehisidi qaala neepe si7ana mela geeshsha kiitanchoy iyaw odis” yaagidosona.

23 Phexroosi asata soo gelsidi mokis.

Wontetha gallas, dendidi entara bis. Yoophe kataman de7iya ammaneysatape issoti issoti iyara issife bidosona.

24 Wontetha gallas, Qisaare gakidosona. Qorneliyoosi ba dabbotanne ba mata laggeta issife xeeqi shiishidi, Phexroosa naagees.

25 Phexroosi soo gelana hanishin, Qorneliyoosi iyara gahetidi iya sinthan kundidi iyaw goyinnanaw koyis.

26 Shin Phexroosi, “Denda, taka ta huuphen ne mela ase” yaagidi iya denthis.

27 Phexroosi Qorneliyoosara odetishe soo geliya wode daro asay shiiqidaysa demmis.

28 I asaako, “Ayhude asi hara derera issifanaw woyko gahetanaw woga gidonnaysa hinte ereeta. Shin taani oonaka tuna woyko geeshshi gidenna goonna mela Xoossay tana bessis.

29 Hessa gisho, hinte taako kiittin ixoy bayna yas. Ha77i tana ayis xeegisidaako taw odite” yaagis.

30 Qorneliyoosi, “Taani hachi oyddu gallasape kase hannode uddufun saate woosa woossishin, phooliya ma7o ma7ida asi ta sinthan eqis.

³¹ I taako, ‘Qorneliyoosa, Xoossay ne woosa si7is, neeni manqota maaddidaysaka hassayis.

³² Hiza, ase Yoophe kiittada, Simoon Phexroosa geysa xeeqisa. Simoon Phexroosi Simoona geetetiya galba haashiya uraa son abba doonan siiratis’ yaagis.

³³ Hessa gisho, taani neeko ellesada kiittas; ne lo77o yadasa. Hiza, Xoossay nena Kiittidaba ub-baa si7anaw ha77i nuuni ubbay haysan Godaa sinthan de7oos” yaagis.

Phexroosa Haasaya

³⁴ Kaallidika, Phexroosi, “Xoossay asa som7o be7idi ase asape shaakenna.

³⁵ Shin ase ubbaa oona gidikoka baw yayyeysanne xillo ooso ootheysan Xoossay ufayteysa taani tuma akeekas.

³⁶ Xoossay, ubbaa Godaa gidida Yesuus Kiri-toosa baggara sarotethaa odishe ha Wongela Isra7eele asaas kiittidaysa hinte ereeta.

³⁷ Yohaaniisi xinqateba Galilan sabbakida wodiyaape doomidi Yihuda biitta ubbaa gakanaw hanidaba hinte ereeta.

³⁸ Xoossay Naazirete Yesuusas Geeshsha Ayyaananne wolqaa immis. Xoossay iyara de7iya gisho lo77oba I oothishe Xalahe kushen haaretida ubbaa pathishe yuuyis.

³⁹ “Ayhude biittaninne Yerusalaamen I oothida ubbabaas nuuni markata. Enti masqaliya bolla kaqidi iya wodhidosona.

⁴⁰ Shin Xoossay heedzantho gallasan hayqope iya denthidi asaas qoncana mela oothis.

⁴¹ He qoncethay Xoossay koyro doorida markatasafe attishin, asa ubbaasa gidenna. I hayqope dendidaape guye iyara midanne uyida.

⁴² Xoossay Wongela asaas nuuni odana melanne paxa de7eyisata bollanne hayqidaysata bolla pirdanaw shuumetiday Yesuusa gideysa markatana mela nuna kiittis.

⁴³ Xoossay iya ammaniya ubbaa nagaray, iya sunthan atto geeteteysa nabeti markatoosona” yaagis.

⁴⁴ Phexroosi buroo he oda ongonnashin qaala si7iya ubbaa bolla Geeshsha Ayyaanay wodhis.

⁴⁵ Phexroosara Yoophefe yida ammaniya qaxaretida Ayhude ubbay, Ayhude gidonnaysati bolla Geeshsha Ayyaanay gukida gisho malaaletidosona.

⁴⁶ Gaasoyka, enti dumma dumma doonan ode-tishininne Xoossa gitatetha sabbishin si7idosona.

He wode Phexroosi zaaridi,

⁴⁷ “Haysati qassi nu mela Geeshsha Ayyaana ekidaysati xammaqetonna mela haathe digganay oonee?” yaagis.

⁴⁸ Enti Yesuus Kiristoosa sunthan xammaqetana mela enta kiittis. Hessafe guye, enti bantara guutha gallas uttana mela Phexroosa woossidosona.

11

Phexroosi Ba Oothida Oosuwa Odis

¹ Hawaaretinne Yihuda ubban de7iya ammanneysati, Ayhude gidonnaysatika Xoossaa qaala ekidaysa si7idosona.

² Phexroosi Yerusalaame bida wode qaxaretida ammanneysati,

³ iyako, “Neeni qaxaretiboonaysatako gelada entara kathi ayis maaddii?” yaagidosona.

⁴ Shin Phexroosi hanidaba koyrope doomidi maaran maaran odis:

⁵ “Taani Yoophe kataman Xoossaa woossashe qoncethi be7as. Gita afila daaniyabay oyddu baggara oyketidi salope wodhishe taako yis.

⁶ Taani tishshi ootha iya giddo xeelliya wode oyddu tohora de7iya meheta, wora do7ata, ulora gooshetiya medhetethatanne salo kafota be7as.

⁷ ‘Phexroosaa, denda, shukada ma’ giya qaala si7as.

⁸ “Shin taani, ‘Godaw, akay, tunabay woyko geeyonnabay ubbaka ta doonako shiiqi erenna’ yaagas.

⁹ “ ‘Xoossay geeshshidaysa neeni tuna goopa’ giya qaalay nam7antho salope yis.

¹⁰ “Hessi heedzu toho hanin, wursethan ubbabay salo pude eketis.

¹¹ He saatenka heedzu asati Qisaarepe taako kiitetidi taani de7iya keetha gaki aggidosona.

¹² Sidhonna entara bana mela Ayyaanay taw odis. Qassi ha usupun ishathi Yoophefe taara Qisaare bidaysatara Qorneliyoosa soo gelida.

¹³ Kiitanchoy iya son eqidi, ‘Yoophe kiittada Phexroosa geetetiya Simoona xeeqisa.

¹⁴ Nennanne ne soo asa ubbaa ashshiya qaala I new odana’ gidaysa Qorneliyoos nuus odis.

¹⁵ “Taani haasaya doomiya wode Geeshsha Ayyaanay koyro nu bolla wodhidaysada enta bol-laka wodhi aggis.

¹⁶ He wode, ‘Yohaaniisi haathan xammaqis, shin hinte Geeshsha Ayyaanan xammaqetana’ yaagida Godaa qaalay taw qofetis.

¹⁷ Xoossay nuus Godaa Yesuus Kiristoosa ammanidaysatas immida imota Ayhude gidonaysa-taska immiko, yaatin Xoossaa digganaw taani oonee?” yaagis.

¹⁸ Enti hessa si7ida wode banta palama aggidi, “Yaatin, Xoossay Ayhude gidonaysatika nagarape simmidi de7on daanada qaada immis” yaagidi Xoossaa galatidosona.

Anxooke Woosa Keethi

¹⁹ Isxifaanose hayqos gathida goodda gaason laaletida ammanaysati qaala Ayhudeta xalaalas odishe Sirofinqe, Qophiroosanne Anxooke gakanaw yuuyidosona.

²⁰ Shin Qophiroosapenne Qereenape yida issi issi ammaniya asati Anxooke bidi, Godaa Yesuusa Wongela Girike asaaska odidosona.

²¹ Godaa wolqay entara de7ees; qassi daro asay ammanidi Godaako simmidosona.

²² He odaa Yerusalaamen de7iya woosa keethay si7ida gisho Barnabaasa Anxooke kiittis.

²³ Barnabaasi Anxooke bida wode Xoossaa aadho keehatetha oosuwa be7idi ufaytis. Enti ubbay banta kumetha wozanan Godan minnidi daana mela enta zoris.

²⁴ Barnabaasi Geeshsha Ayyaanayenne ammanoy kumida lo77o asi gidiya gisho daro asay Godaa ammanidosona.

²⁵ Hessafe guye, Barnabaasi Saa7ola koyanaw Tarsesa bis.

²⁶ Yan Saa7ola demmida wode Anxooke ekidi yis. Barnabaasinne Saa7oli woosa keetha asaara laythi kumethi uttidi daro asaa tamaarsidosona. Ammaneyisati Anxooken “Kiristaane” geetetidi koyro xeegetidosona.

²⁷ He wode issi issi nabeti Yerusalaamepe Anxooke wodhidosa.

²⁸ Enta giddofe Agaboosa geysi dendidi biitta ubban gita koshi keyanaysa Ayyaana wolqan tinbite odis. Hessi haniday Roome Kawa Qalawudiy-oosa wodena.

²⁹ Ammaneyisati huuphen huuphen banta wolqaa mela miishe kessidi Yihudan de7iya ammaneyisatas maade yeddanaaw qofa qachidosona.

³⁰ Enti hessada oothidi, miishiya Barnabaasa bollanne Saa7ola bolla woosa keethaa cimatas yeddidosona.

12

Phexroosi Qasho Keethafe Kessi Ekis

¹ He wode Kawoy Herodiisi* woosa keetha asaape baggaa goodda doomis.

² Yohaana ishaa Yayqooba mashshan wodhis.

³ Hessi Ayhudeta ufaysidaysa be7idi, gujidi Phexroosaka oythis. Hessi haniday Paasika Ba7aale bonchiya gallasatana.

11:28 Hawa 21:10.

* **12:1** *Kawoy Herodiisi:* Haysi kawoy Herodiisi, Herodiisa Agirpha geetetiya koyruwa. I, 37-44 Maarotetha Laytha gakanaw haaris. I kawa Herodiisas na7a na7a

⁴ Phexroosa oykidi qachis. Paasika bonchiya gallasatape guye deriya sinthe aathanaw qopidi, oyddu oyddu wotaadareti iya naagana mela tammanne usupun wotaadaretas aathidi immis.

⁵ Hessa gisho, Phexroosi qasho keethan naage-tees. Shin woosa keetha asay iyaw minthidi Xoos-saa woossosona.

⁶ Herodiisi Phexroosa asaa sinthe shiishanaape kase qamma Phexroosi nam⁷u baggara nam⁷u wotaadaretara santhalaatan qashetidi enta gid-don dhiskis. Naageysati qasho keethaa pengetan eqidi naagoosona.

⁷ Akeekona de⁷ishin Godaa kiitanchoy qon-cis. Qasho keethan poo⁷oy poo⁷is. Kiitanchoy Phexroosa miya bochi barkisidi, “Elle denda” yaagis. Iiraka santhalaatay iya kushiyape wodhi aggis.

⁸ Kiitanchoy iyako, “Ne ma⁷uwa ma⁷a, ne caammaaka aatha” yaagis. Phexroosi hessada oothis; kiitanchoy, “Ne laxana ma⁷ada tana kaalla” yaagis.

⁹ Phexroosi qasho keethafe keyidi kiitanchuwa kaallis. Iyaw qoncethi be⁷iyaba daanisipe at-tishin, kiitanchoy oothiyabay tuma daanibeenna.

¹⁰ Kiitanchoyne Phexroosi koyruwanne nam⁷antho wotaadariya aadhidi katamaa efiya birata pengiyako gakidosona. Pengey entaw barka dooyeti aggis. Enti keyidi issi ogiyara bishin kiitanchoy akeekona Phexroosape shaaketi aggis.

¹¹ Phexroosas wozani simmin, “Tana Goday ba kiitanchuwa kiittidi, Herodiisa kushepenne

naagidi uttida Ayhude asa ubbaafe ashshidaysa ha77i tuma eras” yaagis.

¹² Ihessa akeekida wode daro asay issife shiiqidi Xoossaa woossiya bessaa, Marqoosa geetetiya Yohaaniisa aaye Mayraami soo bis.

¹³ Yan karen eqidi xeejis. Issi Rooda geetetiya oosanchiya pengiya dooyanaw yasu.

¹⁴ Rooda Phexroosa qaala gididaysa erida wode ufaysan kumada kariya dooyenna guye woxa bada, “Phexroosi karen eqis” yaagada asaas odasu.

¹⁵ Asay iiko, “Neeni gooyay!” yaagidosona. Rooda Phexroosa gididaysa geeshshada odasu. Enti, “Hessi iya naagiya kiitanchuwa” yaagidosona.

¹⁶ Shin Phexroosi karen eqidi xeejidi aggonna ixin asay kariya dooyidi iya be7idi malaaletiidosona.

¹⁷ Shin enti si77i gaana mela Phexroosi ba kushiyan mallidi Goday qasho keethafe iya waati kessidaako entaw qoncisi odidi, “Haysa Yayqoobasinne ammaniya asatas odite” gidi yaape keyidi haraso bis.

¹⁸ Sa7ay wontiya wode, “Phexroosi aw bide” gidi wotaadareti woli gidдон daro kaccidosona.

¹⁹ Herodiisi Phexroosa koyisin, I dhayida wode naageysata qoridi, enta wodhana mela kiittis. Hessafe guye, Herodiisi Yihudape Qisaare wodhidi yan guutha wode uttis.

Herodiisa Hayquwa

²⁰ Herodiisi Xiroosa asa bollanne Sidoona asaa bolla daro hanqetis. Enta biittay kathi Herodiisa biittafe demmiya gisho enti issife gididi iya

Moorinna Bilasxoosa bantaw cima oothidi giganaw Herodiisako bidosona.

²¹ Herodiisi bareda gallasan ba kawotethaa afilaa ma7idi, araata bolla uttidi asaas odis.

²² Asay, “Hessi Xoossaa qaala, asa qaala gidenna” yaagidi waassidosona.

²³ Herodiisi Xoossaa bonchiboona gisho iiraka Godaa kiitanchoy iya dechin guxunen meetetidi hayqis.

²⁴ Shin Xoossaa qalay diccishenne dalgishe bees.

²⁵ Barnabaasinne Saa7oli banta oosuwa polidi Marqoosa geetetiya Yohaana bantara ekidi Yerusalaamepe simmidosona.

13

Barnabaasanne Saa7ola

¹ Anxooken de7iya woosa keethan nabetinne astamaareti de7oosona. Enti Barnabaasa, Kareethi geetetiya Simoona, Qereenape yida Lukiyoosa, Kawa Herodiisara diccida Minaahenne Saa7ola.

² Enti Godaa goyinnishininne xoomishin Geeshsha Ayyaanay, “Taani xeeqida oosuwas Barnabaasanne Saa7ola taw dummayite” yaagis.

³ Hessa gisho, enti xoomidaapenne woossi-daape guye banta kushiya enta bolla wothidi yed-didosona.

Barnabaasinne Saa7oli Qophiroosan

⁴ Hessa gisho, Geeshsha Ayyaanay enta kiitis. Selewuqe bidosona; yaape markaben gelidi Qophiroosa haathan teqetida biitta bidosona.

⁵ Enti Silmana gakidi ayhude woosa keethatan Xoossaa qaala odidosona. Yohaani* maaddishe entara de7ees.

⁶ Enti yuushoy abban teqetida biitta, Qophiroosa kanthidi Phaafu gakiya wode, issi wordancho nabiya, Bar-Yesuusa geetetiya Ayhude maruwa demmidosona.

⁷ He maroy deriya aysiya Sargiyoos Phawuloosa geetetiya akeekancho addiyara de7ees. Sargiyoos Phawuloosi Barnabaasanne Saa7ola baako xeegeidi Xoossaa qaala si7anaw koyis.

⁸ Shin Girike doonan maruwa sunthay “Elmaasa” geetetes. I deriya haareysi ammanonna mela digganaw koyidi Barnabaasaranne Phawuloosara eqetis.

⁹ Shin Phawuloosa geetetiya Saa7oli Geeshsha Ayyaanan kumidi maruwa caddi xeellidi,

¹⁰ “La, Xalahe na7aw, iitatethi ubbay kumidayso, xillotetha ubbaas morkiyaw, suure Godaa ogiya mirqeysa aggikii?

¹¹ Heko, ha77i Godaa kushey ne bolla de7ees. Neeni qooqe gidana; guutha wodes awa poo7o be7aka” yaagis.

Iira caaganne dhumi iya ayfiya goozin, ba kushiya oykidi kaaletthiya asi koyishe yuuyis.

¹² Deriya ayseysi hessa be7ida wode Godaaba tamaarsiya timirtiyan malaaleetidi ammanis.

Barnabaasinne Phawuloosi Phisde Anxooken

¹³ Phawuloosinne iyara de7eysati Phaafupe dendidi, Phinfilen de7iya Pharge markabera

* **13:5 Yohaani:** Ha bessan xaafetida Yohaani, hawaariya Yohaani gidonashin Yohaani Marqoosa geetetiya Marqoosa Wongela xaafidaysa.

bidosona. Yohaaniisi entafe shaaketidi Yerusalaame simmis.

¹⁴ Shin enti Phargefe aadhidi Phisden de7iya Anxooke gakidosona. Sambaata gallas ayhude woosa keethi gelidi uttidosona.

¹⁵ Muse higgeynne nabeta maxaafay nabbabeti-daape guye ayhude woosa keetha halaqati, “Nu ishato, asaa minthethiya qaali hintew de7iyako asaas oderketi” yaagidi entako kiittidosona.

¹⁶ Phawuloosi dendi eqidi ba kushe mallidi, “Isra7eele asatonne, Xoossaa goyinniya Ayhude gidonna asaw, si7ite.

¹⁷ Ha Isra7eele asaa Xoossay nu mayzata dooris. Gibxe biittan imathatethan enti de7ishin, enta darsidi ba gita wolqan Gibxe biittafe enta kessis.

¹⁸ Mela biittan oytamu laytha mela enta danda7is.

¹⁹ Kanaane biittan Ayhude gidonna laapun kawotethata diggidi enta biitta ba asaa laatisis.

²⁰ “Hessafe guye, nabiya Sameela wode gakanaw oyddu xeetanne ishataamu laytha mela aysiya daynnata entaw immis.

²¹ Hessafe guye, enti bantaw kawo immana mela woossin, Xoossay Biniyaame sheeshape Qi-isa na7aa, Saa7ola oytamu laythi kawotana mela entaw immis.

²² Xoossay Saa7ola shaaridaape guye enta bolla Dawita kawothis. Xoossay Dawitaba markatishe, ‘Taani koyiya ubbaa ta wozanaa mela oothiya Isseye na7aa Dawita demmas’ yaagis.

13:17 Kessa 1:7; Kessa 12:51. **13:18** Taybo 14:34; Zaare 1:31.

13:19 Zaare 7:1. **13:20** Zaare 2:16; 1 Same 3:20. **13:21** 1 Same 8:5; 10:21. **13:22** 1 Same 13:14; 16:12; Maz 89:20.

²³ “Xoossay, ‘Taani Dawita sheeshape Isra7eele deriya ashsheysa ehana’ gidaysa mela Yesuusa ehis.

²⁴ Yesuusi yaanape sinthe Isra7eele asa ubbay banta nagaraape simmidi xammaqetana mela Yohaaniisa qaala odis.

²⁵ Qassi Yohaaniisa ba oosuwa wursana hanishe asaako, ‘Tana oona gidi qopeetii? Taani hinte naagiya Kiristoosa gidike, shin taani iya caammaa birshanaw taw bessonnaysi taape guyera yees’ yaagis.

²⁶ “Ta Ishato, Abrahaame sheeshato, qassi haysan Ayhude gidonashin Xoossas yayyeysato, ha atotetha qaalay nuus kiitetis.

²⁷ Ayis giiko, Yerusalaamen de7iya asaynne enta halaqati Yesuusa eribookona. Sambaata ubban nabbabetiya nabeta qaala akeekibona gisho iya bolla pirdidi nabeti odida qaala polidosona.

²⁸ Yesuusa wodhisanaaw issi gaasoyka entaw dhayin Philaxoosi iya wodhana mela woossidosona.

²⁹ Enti Yesuusabay Geeshsha Maxaafan xaafetidaba ubba polida wode masqaliyape iya wodhisidi moogidosona.

³⁰ Shin Xoossay hayqope Yesuusa denthis.

³¹ Hessafe guye, I baara Galilape Yerusalaame yidaysatas daro toho bentis. Enti ha77i iyabaa asaas markatoosona.

13:24 Mar 1:4; Luqa 3:3. **13:25** Maato 3:11; Mar 1:7; Luqa 3:16; Yoha 1:20, 27. **13:28** Maato 27:22-23; Mar 15:13-14; Luqa 23:21-23; Yoha 19:15. **13:29** Maato 27:57-61; Mar 15:42-47; Luqa 23:50-56; Yoha 19:38-42. **13:31** Hawa 1:3.

³² “Xoossay nu aawatas immana gida Wongela nuuni hintew odoos.

³³ Dawiti ba Mazmure Maxaafan nam7antho shempuwan,

“Neeni, ta Na7a,

taani hachi nena yelas”

geetetidi xaafetida Yesuusa, Xoossay hayqope denthidi nu mayzatas immana gidaysa nuus enta naytas polis.

³⁴ I wooqonna mela Xoossay hayqope iya denthon erisanaw,

“Taani Dawitas immana gida

ammanetida geeshsha anjuwa hintew immana’ ” yaagidi odis.

³⁵ Hessa gisho, Mazmure Maxaafan hara bessan,

“ ‘Ne Geeshsha Na7aa aha wooqisaka’ yaagees.

³⁶ “Dawiti ba wode Xoossaa qofaa polidaape guye hayqidi ba aawatara moogetidi wooqis.

³⁷ Shin Xoossay hayqope denthidaysi wooqibeenna.

³⁸ “Hessa gisho, ta ishato, nagara atotethay Yesuusa baggara kasetidi hintew odetidaysa erite. Muse higgey nagaraape xillisanaw danda7enna.

³⁹ Shin Yesuusa ammaniya ubbay nagaraape xillees.

⁴⁰ Hessa gisho, nabeti gidaysi hinte bolla gakonna mela naagetite.

⁴¹ “ ‘Xoossay gidaba leqiseysato!

Be7ite! Malaaletite! Dhayite!

oonika odin, hinte ammanonna oosuwa taani hinte wodiyan oothana’ ” yaagis.

⁴² Phawuloosinne Barnabaasi Ayhude Woosa keethafe keyishin, kaalliya Sambaatan hessa gujidi odana mela asay entana woossidosona.

⁴³ Shiigoy laaletidaape guye, daro Ayhudetinne Ayhudeta ammanuwan gelidi Xoossaa goyinniya daroti Phawuloosanne Barnabaasa kaallidosona. Ammanidaysati Xoossaa aadho keehatethan minnidi daana mela enta zoridosona.

⁴⁴ Kaalliya Sambaatan kataman de7iya asaape daroti Xoossaa qaala si7anaw shiiqididosona.

⁴⁵ Shin Ayhudeti daro asaa be7ida wode Phawuloosa qanaatidi iya haasaya ixidi iya cayidosona.

⁴⁶ Phawuloosinne Barnabaasi yayyonna, “Xoossaa qaalay koyrottidi hintew odetanaw koshshees. Shin hinte qaala ixidi merinaa de7uwa ekanaw nuus bessenna gidi hinte, hinte huuphen pirdida gisho hiza nuuni Ayhude gidonaysatako simmoos.

⁴⁷ Gaasoyka Goday,
“ ‘Alame kumethay ne baggara attana mela,
taani nena Ayhude gidonna deriyas poo7o
oothas’ yaagidi nuna kiittis” yaagidosona.

⁴⁸ Ayhude gidonnaysati hessa si7ida wode ufaytidi Xoossaa qaala bonchidosona. Qassi merinaa de7uwas dooretida ubbay ammanidosona.

⁴⁹ Godaa qaalay he biitta ubbaa gakis.

⁵⁰ Shin Ayhudeti, Ayhude gidonna Xoosse goyinniya dure maccasatanne kataman de7iya gita asata Phawuloosa bollanne Barnabaasa bolla denthethidosona. He asati enta goodda doomidi banta biittafe kessidosona.

⁵¹ Shin Phawuloosaranne Barnabaasara ixeysa-tas malla gidana mela banta tohuwape baana pi-tidi Iqoniyoonne katama bidosona.

⁵² Qassi Anxooken de7iya ammaneysati Geeshsha Ayyaananinne ufaysan kumidosona.

14

Phawuloosinne Barnabaasi Iqoniyoonen

¹ Kaseysadaka, Phawuloosinne Barnabaasi Iqoniyoonen Ayhudeta woosa keethi gelidi daro Ayhudetinne Ayhude gidonnaysati ammanana gakanaw qaala odidosona.

² Shin ammanibona Ayhudeti, Ayhude gidon-nayisata wozanaa laammidi ishata bolla den-thethidosona.

³ Hawaareti yan daro wodiya gam7idosona. Enti yayyonna Godaaba odidosona. Goday malaatatanne oorathaba enti oothana mela entaw maata immidi, I ba aadho keehatetha qaalay tuma gideysa qoncisis.

⁴ Shin he katama asay shaaketidi, baggay Ayhudetara baggay qassi Hawaaretara gidis.

⁵ Ayhude gidonaysatinne Ayhudeti banta ha-laqatara issife gididi hawaareta qohanawunne shuchan caddanaw koydosona.

⁶ Hawaareti hessa eridi, Lisxiranne Darbe geetetiya Liqa7oona katamatanne enta heeran de7iya biitta baqatidosona.

⁷ Yan Wongela odidosona.

Phawuloosinne Barnabaasi Lisxiraninne Dar-ben

⁸ Yeleteosape doomidi nam7u tohoy wobbin hemeti eronna issi addey Lisxiran de7ees.

⁹ He addey Phawuloosi odishin uttidi si7ees. Phawuloosi iya tishshi oothi xeelliya wode pax-anaw iyaw ammanoy de7eysa be7idi,

¹⁰ ba qaala dhoqu oothidi, “Sitti gada ne to-huwan eqa” yaagis. Yaatin, gupi dendi eqidi hemethi doomis.

¹¹ Phawuloosi oothidaysa asay be7idi banta qaala dhoqu oothidi Liqa7oona doonan, “Xoossati ase daanidi nuuko wodhidosona” yaagidosona.

¹² Barnabaasa, “Diya” gidi, Phawuloosi odan waannatiya gisho, iya, “Hermenaa” gidi sunthidosona.

¹³ Katamaape gaxan de7iya eeqa Diya keethaa kahineynne asay kormatanne alleeqo ciishshata hawaaretas yarshanaw koyidi katamaa penge ehidosona.

¹⁴ Shin Barnabaasinne Phawuloosi hessa si7ida wode enti oothanaw qopidaysa ixidi, banta ma7uwa peedhidosona. Asaa giddo woxi gelidi,

¹⁵ banta qaala dhoqu oothidi, “Asaw, haysa ayis oothetii? Nuka hinte mela ase. Ha pathonabape salonne sa7a, abbanne enta gidдон de7iya ub-baba medhida de7o Xoossaako hinte simmana mela hintew nuuni Wongela odoos.

¹⁶ I, beni asay banta oge baana mela yeddi aggis.

¹⁷ Shin ira saluwape bukisis, kathaaka wodiyan wodiyan immis, kathi immidi hintena daro ufa-ysis, yaatidi hintew lo77oba oothidi baw marka dhaysibeenna” yaagidosona.

¹⁸ Hawaareti hessa gidi, bantaw asay yarshonna mela waaydi diggidosona.

¹⁹ Anxookepenne Iqoniyoonepe yida Ayhudeti, asaa banta bagga zaaridi shuchan Phawuloosa caddidosona. I hayqidaba daanin katamaape gaxa goochi efidi yeggidosona.

²⁰ Shin ammaneyisati yidi, iya yuushon eqidashin I dendididi katamaa gelis. Wontetha gallas Barnabaasara issife Darbe bis.

Phawuloosinne Barnabaasi Soore Anxooke Simuwa

²¹ Enti Darbe kataman Wongela odidi darota ammanthidaape guye Lisxira, Iqoniyoonepenne Phisden de7iya Anxooke simmidosona.

²² Yan ammaneyisata minthethishenne enti ammanon minnidi de7ana mela zorishe, “Xoossaa kawotethaa gelanaw nuuni daro waaye ekanaw bessees” yaagidi tamaarsidosona.

²³ Qassi woosa keethatas huuphen huuphen cimata dooridosona. Xoomidaapenne woossidaape guye enti ammanida Godaas enta hadara immidosona.

²⁴ Phisde biitta kanthi aadhidi Phinfile bidosona.

²⁵ Phergen qaala odidaape guye Axaale bidosona.

²⁶ Banta oosuwa polidaape guye, Axaalep Xoossa aadho keehatethas enta hadara immida Anxooke markabera guye simmidosona.

²⁷ Anxooke gakida wode woosa keethaa asaa shiishidi Xoossay entara oothida oosuwa ubbaanne Ayhude gidonna asay ammanana mela entaw waati penge dooyidaako odidosona.

28 Hessian ammaneyisatara daro wode gam7idosona.

15

Yerusalaame Shiiquwa

¹ Issi issi asati Yihudape Anxooke bidi, “Muse wogaatho hinte qaxaretonna ixiko attanaw danda7eketa” gidi ammaneyisata tamarso doomidosona.

² Hessi Phawuloosanne Barnabaasa entara daro palamanadanne kaccanaada oothis. Hessa gisho, Anxooken de7iya issi issi asati Phawuloosaranne Barnabaasara Yerusalaame bidi Hawaaretaranne cimata gahtidi he oda billanaw qofay qashetis.

³ Woosa keethay enta kiittin bidosona. Enti Sirofinqe Samaarera aadhishe Ayhude gidonnaysati Xoossako waanidi simmidaako odidosona. Hessi ammaneyisata ubbaa daro ufaysis.

⁴ Enti Yerusalaame gakida wode woosa keethay, Hawaaretinne cimati enta mokidosona. Xoossay bantara oothidaba ubba odidosona.

⁵ Shin Farsaaweta baggafe ammanida issi issi asati dendi eqidi, “Ayhude gidonashin ammanida asati qaxaretanawunne Muse higge naaganaw bessees” yaagidosona.

⁶ Hawaaretinne cimati hessa zorettanaw shiiqidosona.

⁷ Daro zoretidaape guye, Phexroosi dendi eqidi, “Ta ishato, Ayhude gidonnaysati Wongela qaala

ta doonape si7idi ammanana mela kasetidi tana
Xoossay hinte giddofe dooridaysa hinte ereeta.

⁸ Asa wozana eriya Xoossay Geeshsha Ayyaana
nuus immidaysada entawuka immidi tumayis.

⁹ Ammanon enta wozana geeshshida gisho
nu giddoninne enta giddon dummatethi woth-
ibeenna.

¹⁰ Hessa gisho, nu aawatinne nuuni tookanaw
danda7iboona qambara ammaneyisata morgen
wothidi ha77i ayis hinte Xoossa paacetii?

¹¹ Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethan
enti attidaysada nuka attidaysa ammanoos”
yaagis.

¹² Asay si77i gidi, Barnabaasinne Phawuloosi
Ayhude gidonna asaa giddon banta baggara
Xoossay oothida malaatatanne oorathaba ubbaa
odishin si7oosona.

¹³ Enti haasaya ongidaape guye Yayqoobi,
“Ishato, ta geysa si7ite.

¹⁴ Xoossay Ayhude gidonnayisata giddofe ba ase
dooranaw koyidi entana koyro waatidi qopidaako
Simooni odis.

¹⁵ Nabeta qaalay haysara issino. Geeshsha Max-
aafan,

¹⁶ “Haysafe guye, taani simmana,
kunda Dawita kawotetha denthana.
Laaletida keethaaka zaara essana.

¹⁷ Attida asa ubbay taako yaana,
taani xegida Ayhude gidonna asa ubbay tana
koyana.

¹⁸ Benipe doomada hessi eretana mela oothida
Xoossay, taani yaagayis’ yaagees.

19 “Hessa gisho, ta qofay Xoossako simmiya Ayhude gidonnayisata nuuni waaysonaako lo77o.

20 Shin enti eeqas yarshetidi tunidaba moonna mela, laymatonna mela, bawuta moonna melanne suuthi uyonna mela entaw nuuni dabdaabe xaafanaw koshshees.

21 Muse higgey benipe doomidi Sambaatan Sambaatan ayhude woosa keethatan nabbabetishe katama ubban sabbaketees” yaagis.

22 Hessafe guye, hawaaretinne cimati woosa keetha asa ubbaara issife banta giddofe guutha asata dooridi Phawuloosaranne Barnabaasara Anxooke yeddanaw qofa qachidosona. Enti daro bonchetida nam7u asata Barsabaasa geetetiya Yihudanne Sillaase dooridosona.

23 Haysada geetetidi xaafetida dabdaabe enta bolla yeddidosona: “Nuuni hawaaretinne cimati hinte ishathi, Anxooken, Sooreninne Kilqen de7iya Ayhude gidonna ishathas nu sarothuwa kiittoos.

24 “Nuuni kiittonna asati nu giddofe bidi, ‘Hinte qaxaretanawunne higgiya naaganaw bessees’ gidi, hintena waaysidaysanne yiloydaysa si7ida.

25 Nuuni dosiya Barnabaasanne Phawuloosa dooretida asatara issife hinteko kiittanaw issi wozanan nu qofaa qachida.

26 Enti nu Godaa Yesuus Kiristoosa gisho banta de7uwa aathidi immidosona.

27 Hessa gisho, nuuni xaafidaysa enti banta doonan gujidi hintew odana mela Yihudanne Sillaase kiitida.

28 “Ha koshsheysatape attishin, hara tooho hintena toossonna mela nunne Geeshsha Ayyaanay

oda qachida.

²⁹ Eeqas yarshetidi tunidaba moopite, suuthu uyopite, bawuta moopite, laymatopite. Ha ubaafe hinte huuphiya naagiko hinte lo77oba ootheeta. Hiza, saro de7ite” yaagidosona.

³⁰ Hessa gisho, kiitetidaysati moyzetidi Anxooke bidi ammaniya asaa shiishidi, dabdaabe immidosona.

³¹ Enti he minthethiya dabdaabiya nabbabida wode ufaytidosona.

³² Qassi Yihudinne Sillaasey banta huuphen nabe gidiya gisho ammaneyisata loythi zoridi minthethidosona.

³³ Enti Anxooken guutha gallas uttidaape guye ishathi lo77ora moyzin bantana kiitidaysatako simidosona.

³⁴ * [Shin Sillaasey yan attanaw koyis].

³⁵ Qassi Phawuloosinne Barnabaasi hara daro asatara issife Godaa qaala tamaarsishenne wongelaa odishe Anxooken gam7idosona.

Phawuloosanne Barnabaasa Shaaketetha

³⁶ Guutha gallasape guye Phawuloosi Barnabaasako, “Nuuni Godaa qaala odida katama uban ammaneyisati waanidi de7iyako guye simmishe xomoosi be7oos” yaagis.

³⁷ Barnabaasi Marqoosa geetetiya Yohaana bantara efanaw koyis.

³⁸ Shin Phawuloosi Marqoosa bantara efanaw koybeenna. Gaasoyka, I Phinfilen shaaketidi entara oothanaw bibeenna.

* **15:34** Issi issi maxaafatan paydo 34 baawa. **15:38** Hawa 13:13.

³⁹ Enta giddon iita ooshshi keyin issoy issuwafe shaaketidosona. Barnabaasi Marqoosa ekidi markabera Qophiroosa bis.

⁴⁰ Shin Phawuloosi Sillaase dooris; ammaney sati Phawuloosa Xoossa aadho keehatethas hadara immidaape guye, I keyidi bis.

⁴¹ Yaatidi, woosa keethata minthethishe Soor-eranne Kilqiyara aadhis.

16

Ximotiyoosi Phawuloosaranne Sillaasera Ga-hetis

¹ Phawuloosi Darbenne Lisxira bis. Yan Ximotiyoosa geetetiya ammaniya asi de7ees. Iya aayiya ammaniya Ayhude maccasi, iya aaway Girike asi.

² Lisxiraninne Iqoniyoonen de7iya ammaney sati Ximotiyoosaba loythidi markatidosona.

³ Phawuloosi Ximotiyoosa baara efanaw koydi, iya aaway Girike asi gididaysa he bessan de7iya Ayhude ubbay eriya gisho iya qaxaris.

⁴ Enti katamatara bishe Yerusalaamen de7iya hawaaretinne cimati wothida higgia ammaney sati naagana mela entaw odishe aadhidosona.

⁵ Hessa gisho, woosa keethati ammanon min-nishe, taybonka gallas gallas dari dari bidosona.

Phawuloosi Maqedoone Baanaw Xeegetis

⁶ Iisen qaala odonna mela Geeshsha Ayyaanay enta diggida gisho, Pirgeranne Galatiya biittara aadhidosona.

⁷ Enti Miise zawa gakida wode Bitane baanaw koydosona. Shin Yesuusa Ayyaanay enta diggis.

⁸ Hessa gisho, enti Miise matara aadhishe Xiro7aada wodhidosona.

⁹ Phawuloosi qamma qoncethan issi Maqedoone asi baako, “Maqedoone pinnada nuna maaddarki” yaagishe eqidi woossishin be7is.

¹⁰ Qoncethaa I be7idaape guye ellesidi nuuni Maqedoone baanaw koyda. Ayis giiko, wongela yan de7iya asaas odanaw Xoossay nuna xeegidaysa erida.

Liidiya Kiristoosa Ammanasu

¹¹ Xiro7aadape dendidi markaben gelidi Samotiraage bida, wontetha gallas Naaphule bida.

¹² Yaape dendidi Maqedoone biittan de7iya Filphisiyuusa katama bida. Filphisiyuusi Roome asay de7iya katama. Nuuni he kataman guutha gallas uttida.

¹³ Sambaata gallas katamaape gaxan Shaafa doonan Ayhudeti Xoossaa woossiya bessi de7eysa eridi yaa bida. He bessaan shiiqida maccasaas qaala odida.

¹⁴ Nuna si7iya asape issi Liidiya geetetiya Tiya-troona katamaape yida, Xoossaa ammanida zo7o afila zal7iya, maccasiya de7awusu. Phawuloosi odeysa iya si7ana mela Xoossay Iwozanaa dooyis.

¹⁵ Liidiya ba soo asaara issife xammaqetidaape guye nuuko, “Hinte tana Godaa tuma ammanasu giiko ta soo yedhite” gada minthada woossasu.

Phawuloosinne Sillaasey Qashetidosona

¹⁶ Nuuni Xoossaa woossiya bessaa bishin iita ayyaanay I bolla de7idi marothiya issi geela7o gadhindoy nuura gahetasu. Iya kaayada daro miishe ba godatas ehawusu.

¹⁷ Phawuloosanne nuna kaallada, “Haysati Ubbaafe Bolla Xoossaa aylleta! Enti hinte attana oge odeyisata” gada waassasu.

¹⁸ Ubba gallas hessada gawusu. Shin Phawuloosi yilotidi guye simmidi, he ayyaana, “Yesuus Kiristoosa sunthan neeni iipe keya” gidi kiittis. Iiraka iita ayyaanay iipe keyi aggis.

¹⁹ Shin I godati bantaw miishe demmiya ogey dhayidaysa be7idi, Phawuloosanne Sillaase oykidi, dabaaba daynnata sinthe goochi efidosona.

²⁰ Daynnata sinthe enta efidi, “Haysati Ayhude asi gidishe nu katamaa asaa daro waaysosona.

²¹ Nuuni Roome biitta asi gidishe ekanawunne oothanaw woga gidonnaba tamarsoosona” yaagidosona.

²² Asay issi bagga gididi, Phawuloosa bollanne Sillaase bolla dendidosona. Daynnati enta ma7uwa qaaridi xam7an shocana mela kiittidosona.

²³ Enta daro wadhidaape guye, qasho keethi gelsidosona. Qasho keethaa naageysika enta minthi naagana mela kiittidosona.

²⁴ Qasho keethaa naageysi he kiita ekidi, Phawuloosanne Sillaase qasho keethas qol7a gelsis. Enta tohuwa duxis.

²⁵ Shin gididi bilahe gidiya wode Phawuloosaranne Sillaasera woossishenne mazmure

yexishe Xoossaa galatoosona. Qasho keethan de7iya hara asatika enti giyaba si7oosona.

²⁶ Qoponna qasho keetha baasoy qaaxana gakanaw biitta qaaxoy hanis. He saatenka penge ubbay dooyetis; qashetida asa ubbaa santhalaatay birsheti wodhis.

²⁷ Qasho keethaa naageysi dhiskofe barkida wode qasho keethaa penge ubbay dooyetidaysa be7idi qasho asay kessi eki bidaba daanin bana wodhanaw mashshe ekis.

²⁸ Shin Phawuloosi qaala dhoqu oothidi “Nu ubbay haysan de7iya gisho neeni nena qohopa” yaagis.

²⁹ Qasho keethaa naageysi xompe woossi ekidi ellesidi gaathi woxis. Kokorishe Phawuloosa sinthaninne Sillaase sinthan gufannis.

³⁰ Enta kare kessidi, “Ta godato, taani attanaw ay oothanaw bessii?” yaagis.

³¹ Phawuloosaranne Sillaasera iyako, “Godaa Yesuus Kiristoosa ammana; neeranne ne soo asaara attana” yaagidosona.

³² Enti iyasinne iya son de7iya ubbaas Godaa qaala odidosona.

³³ Qamma he saatenka qasho keetha naageysi enta efidi enta madunthaa meeccis. Ellesidi ba soo asa ubbaara xammaqetis.

³⁴ Phawuloosanne Sillaase ba soo efidi entaw kathi aathis. I ba soo asa ubbaara Xoossa amanida gisho ufaytis.

³⁵ Sa7i wontin daynnati, “He asata billa” yaagidi wotaadareta halaqata iyako kiittidosona.

³⁶ Qasho keetha naageysi, “Hinte biletana mela daynnati kiittidosona. Hiza, keyidi saro biite”

yaagidi he kiita Phawuloosas odis.

³⁷ Shin Phawuloosi, “Nuuni Roome asi* gidishin enti nuna pirdi bayna asaa sinthan wadhidi, qasho keethan yeggidosona. Ha77i nuna geeman keyidi boo goonna? Hanenna, enti banta hu-uphen yidi nuna kesso” yaagis.

³⁸ Wotaadare halaqati daynnatas hessa odin, Phawuloosaranne Sillaasera Roome biitta ase gididaysa si7ida wode yayyidosona.

³⁹ Hessa gisho, daynnati yidi entako, “Nuuni hintena qohida” gidoosona. Qasho keethafe kare enta kessidi, katamape keydi baana mela woossidosona.

⁴⁰ Phawuloosaranne Sillaasera qasho keethafe keyidi Liidiya soo bidosona. Yan ammaneySATARA gaketidi enta minthethidi keydi bidosona.

17

Phawuloosi Teselonqen

¹ Phawuloosaranne Sillaasera Amfipholis-aranne Apholonara aadhidi Teselonqe bidosona. Yan ayhude woosa keethi de7ees.

² Phawuloosi kaseysada yaa gelis. Hessian heedzu saaminta Xoossaa qaalape asaas odis.

³ Kiristoosi waaye ekanawunne hayqope danaw besseysa entaw qoncisidi odishe, “Yesuusi ha taani hintew odeysi Kiristoosa” yaagis.

* **16:37** *Roome asi:* Phawuloosi Roome asi yaagidi bana xeegiday he wode Ayhude biitta haarey Roome kawotethaa gidida gishosa. He wode Roome biittan de7iya asay pirdi bayna garaafetokona.

⁴ Entafe issoti issoti oday tuma gideysa ma7idi Phawuloosaranne Sillaasera issifidosona. Hes-sadaka, Xoossaa goyinniya daro Girike asaynne daro bonchetida maccasatika entara issifidosona.

⁵ Shin Ayhudeti qanaatidi issi issi oosoy bayna iita asata ogepe shiishidosona. Kataman buqethi kessidosona; Phawuloosanne Sillaase asaas aathidi immanaw koydi Yaasona keethaa teqidosona.

⁶ Phawuloosinne Sillaasey entaw bentonna ixin, Yaasonanne issi issi ammaneyisata katamaa halaqatako goochi efidi, “Haysati biitta ubbaa buqeysati ha77i nuuko yidosona.

⁷ Yaasoni enta ba son wothis. Haysati, ‘Yesu-usa geetetiya hara kawoy de7ees’ gidi Qeesare kiitaa menthosona” yaagidi dhoqu gida qaalan odidosona.

⁸ Shiigida asaynne katama halaqati hessa si7idi hananaba dhaydosona.

⁹ Halaqati Yaasonanne harata waasera billidosona.

Phawuloosi Beeriyān

¹⁰ Ammaneyisati Phawuloosanne Sillaase qam-mara Beeriya yeddidosona. Beeriya gakidi, ay-hude woosa keethi gelidosona.

¹¹ Beeriya asay Teselonqe asaape aadhida su-ureta. Enti qaala kumetha wozanape ekidosona; Phawuloosi gidaysi tuma gideysa shaaki eranaw gallas gallas Geeshsha Maxaafata pilgoosona.

¹² Hessa gisho, entafe daroti, Giriketapeka bonchetida daro maccasatinne daro addeti am-manidosona.

¹³ Shin Teselonqen de7iya Ayhudeti Phawuloosi Xoossaa qaala Beeriyaanka odidaysa si7ida wode Beeriya yidi asaa buqidosona.

¹⁴ Hessafe guye, ammaneyasati ellesidi Phawuloosa abba mati yeddidosona. Shin Sillaaseynne Ximotiyoosi Beeriyaan attidosona.

¹⁵ Phawuloosa moyzida asati Ateena gathidosona. He asati Sillaaseynne Ximotiyoosi bantaw danda7etida mela ellesidi baako yaana mela Phawuloosi kiitida kiita ekidi Beeriya simmidosona.

Phawuloosi Ateenan

¹⁶ Phawuloosi Ateenan Sillaasenne Ximotiyoosa naagishe, kataman eeqi kumidaysa be7idi yilotis.

¹⁷ Hessa gisho, ayhude woosa keethan Ayhudetaranne Xoossa goyinniya Ayhude gidonna asaara qassi baara gahetiya asaara ubba gallas palamees.

¹⁸ Epiqoroosenne Istoyke geetetiya cugatape issi issi eranchoti Phawuloosara palamidosona. Entafe issoti issoti, “Ha yooyamay ay odanaw koyii?” yaagidosona.

Harati Phawuloosi Yesuusabanne hayqope I dendidaysa bantaw odida gisho, “Ooratha xoossataba odiya daanees” yaagidosona.

¹⁹ Phawuloosa oykidi Ariyospagoosa geetetiya shiiqo bessaa efidi, “Ha neeni tamaarsiya oorathabay aybeko nuna erisikii?”

²⁰ Ayis giiko, neeni nuus oorathaba odaasa; hiza hessi aybeko nuuni eranaw koyoos” yaagidosona.

²¹ Ateena asa ubbaynne yan de7iya imatha asay oorathaba odetonanne si7onna pee7okona.

²² Phawuloosi Ariyospagoosa sinthan eqidi, “Ateena asato, xoossatas ubbaban hinte daro yayyeysa taani be7ayis.

²³ Taani hinte katamaara yuuyashe hinte goyinniya bessata be7iya wode, ‘Eretonna Xoossaas’ geetetidi xaafetida yarsho bessa demmas. Ha hinte eronnashin goyinneysa taani hintew odayis.

²⁴ Sa7anne sa7an de7iya ubbaba medhida Xoossay, salonne sa7a Goday, asi keexida keethan deenna.

²⁵ I de7o, shemponne ubbaba asa ubbaas immiya gisho paci de7iya asada asa maade koyenna.

²⁶ Xoossay asa koche ubbaa issi addiyafe medhidi biitta ubban wothis. Yaatidi enti daana wodiyasinne bessaas zawa immis.

²⁷ I hessa oothiday asi iya koyana melanne pilgidi demmana melasa. Hanikoka I nuupe geem-mibeenna.

²⁸ Hintefe issi issi yexeysati, ‘Nuuni iya nayta’ gidaysada, ‘Nuuni iyan paxa de7oos, qaaxoos.’

²⁹ Hiza, nuuni Xoossaa nayta gidiya gisho, ‘Xoossay asa hiillatethaninne qofan worqafe woyko birape woyko shuchafe oosetidaba daanees’ yaagidi qopanaw bessenna.

³⁰ Hessa gisho, Xoossay beni wode asay eronna oothidaysa aggidi aadhis. Shin ha77i ubba bessan de7iya asay nagarape simmana mela kiitees.

³¹ Ayis giiko, Xoossay ba doorida addiyan sa7an de7iya asa ubbaa bolla xillo pirda pirdanaw qamma giigisi wothis. Iya hayqope denthidi hessa asa ubbaas tumayis” yaagis.

³² Entafe issi issi asati hayqope dendoba Phawuloosape si7idi, iya bolla qelqisidosona. Shin harati, “Nuuni hessa neepe gujidi si7anaw koy-oos” yaagidosona.

³³ Hessa gisho, Phawuloosi enta giddofe keyis.

³⁴ Shin issi issi addeti Phawuloosara gaketidi ammanidosona. Enta giddofe Ariyospagoosan shiiquwan de7iya Diyonasiyoosa geetetiya addey, Damarso geetetiya issi maccasiyanne harati de7oosona.

18

Phawuloosi Qorontoosan

¹ Hessafe guye, Phawuloosi Ateenape keyidi, Qorontoosa bis.

² Yan Phanxoosan yeletida issi Ayhude addiya Aqila demmis. Ayhude asa ubbay Roomepe keyana mela kawoy Qalawudiyoosi kiitida gisho guutha wodepe kase I ba mache Phirisqillara Xaalepe yis. Phawuloosi entara gahetanaw bis.

³ Iya oosoy entaysada dunkaane siko gidiya gisho, entara uttidi issife oothis.

⁴ Phawuloosi Sambaata ubban Ayhudetanne Giriketa ammanthanaw ayhude woosa keethan palamees.

⁵ Sillaaseynne Ximotiyooosi Maqedoonepe yida wode Phawuloosi ba kumetha wodiya immidi Ayhudetas Yesuusi I, Kiristoosa gidi qaala odis.

⁶ Shin enti Phawuloosa ixidi iya cayin Phawuloosi ba ma7uwape baana qoqofishe, “Hinte gomey hintena oyko; taani hessan de7ike. Hizape guye, taani Ayhude gidonna asaako bayis” yaagis.

⁷Yaape keyidi Xoossaa goyinniya Titos Yosxoosa geetetiya uraa soo bis. Yosxoosa keethay ayhude woosa keetha matan de7ees.

⁸Ayhude woosa keetha halaqay Qarisphoosi ba soo asa ubbaara Godaa ammanis. Qorontoosa asatapeka daroti Xoossaa qaala si7ida wode ammanidi xammaqetidosona.

⁹Goday issi qamma Phawuloosas qoncidi, “Yayyofa; oda, si77i goopa.

¹⁰Taani neera de7ayis. Taw ha kataman daro asi de7iya gisho nena qohidi iitaban yeggana asi oonika baawa” yaagis.

¹¹Hessa gisho, Phawuloosi Xoossaa qaala asaa tamaarsishe issi laythinne usupun ageena entara uttis.

¹²Gaaliyoosi Akaya biitta aysiya wode Ayhudeti issife Phawuloosa bolla dendidi pirda keethi iya efidi,

¹³“Ha addey higgia ixidi, asay Xoossaa goyinnana mela oothees” yaagidosona.

¹⁴Phawuloosi odetana hanishin, Gaaliyoosi Ayhudetako, “Ayhudeto, hessi iita ooso woyko naaqa gidiyako taani hintebaa danda7ada si7anaw bessees.

¹⁵Shin qaalas, sunthasinne hinte higgias hinte palamiyaba gidiko hinte, hintew billite; hessa taani pirdike” yaagis.

¹⁶Yaatiidi, enta pirda keethafe kare kessis.

¹⁷Hessafe guye, Girike asa ubbay ayhude woosa keetha halaqaa Sosteneesa oykidi pirda keethaa sinthan wadhidosona. Shin Gaaliyoosi hessa paxaba gibeenna.

Phirisqilla, Aqilanne Aphiloosa

¹⁸ Phawuloosi daro gallas Qorontoosan utti-daaape guye ammaniya asaa sarothidi, Phirisqilliranne Aqilara markaben Soore bis. Shin I baanape sinthe baw gasoy de7iya gisho Kinkire kataman ba huuphiya buluusetis.

¹⁹ Enti Efesoonaa gakida wode Phawuloosi Phirisqillonne Aqila yan aggis. Shin baw ayhude woosa keethi gelidi Ayhudetara odetis.

²⁰ Enti bantara daro wode uttana mela Phawuloosa woossidosona shin I ixis.

²¹ Entafe shaaketishe, “Taani yaa baaliya Yerusalaamen bonchanaw bessees. Shin Xoossi giiko hinteko simma yaana” yaagidi Efesoonape markabiyen bis.

²² Qisaare gakida wode Yerusalaame bidi woosa keethaa asaa sarothidaape guye Anxooke bis.

²³ Yan guutha wode gam7idaape guye ammaniya asata ubbaa minthethishe Galatiyanne Pirgera aadhis.

²⁴ Iskindiren yeletida issi Aphiloosa geetetiya Ayhude asi Efesoonaa bis. I oda eriya asinne Xoos-saa qaala daro eriya asi.

²⁵ Godaa ogiyaka tamaaris, ayyaanan xuugetiidi Yesuusaba suure tamaarsees. Gidoshin, Yohaana xinqatiya xalaala erees.

²⁶ I ayhude woosa keethan yayyonna tamaarsees. Phirisqillanne Aqili I odeysa si7ida wode bantara soo iya efidi Xoossaa ogiya kaseysafe geeshshidi iyaw odidosona.

²⁷ Aphiloosi Akaya baanaw koyin Efesoonan de7iya ammaniya asay iya qofaa ekidi Akayan

de7iya ammaneysati iya mokana mela entaw dab-daabiya xaafidosona. I yaa gakida wode Xoossaa aadho keehatetha baggara Yesuus Kiristoosa ammanidaysata daro maaddis.

²⁸ Ayis giiko, Yesuusi, I, Kiristoosa gideysa Ayhudetas Xoossaa qaalape qoncisidi deriya sinthan minthi odidi enta lathis.

19

Phawuloosi Efesoonan

¹ Aphiloosi Qorontoosan de7ishin, Phawuloosi qommo baggara aadhidi Efesoonan bis. Yan issi issi ammaniya asata demmis.

² Entako, “Hinte ammanida wode Geeshsha Ayyaana ekidetii?” yaagidi oyichis.

Enti, “Akay, ekibooko; hari attoshin, Geeshsha Ayyaani de7iyabaka si7ibooko” yaagidosona.

³ Phawuloosi entako, “Yaatin, aybin xammaqetidetii?” yaagis.

Enti, “Nuuni Yohaana xinqaten xammaqetida” yaagidi zaaridosona.

⁴ Phawuloosi, “Yohaana baape guyera yaa Yesuus Kiristoosan asay ammanana mela asaas odishe, nagarape simo bessiya xinqaten xammaqis” yaagis.

⁵ Enti hessa si7ida wode Godaa Yesuus Kiristoosa tamaare gidanaw xammaqetidosona.

⁶ Phawuloosi ba kushiya enta bolla wothida wode Geeshsha Ayyaanay enta bolla wodhin, dumma dumma doonan odetidosona; qassi tinbite odidosona.

⁷ He bessan tammanne nam7a gidiya asati de7oosona.

⁸ Phawuloosi ayhude woosa keethi gelidi, Xoossa kawotethaaba yayyonna palamishenne loythi qoncisishe entara heedzu ageena gakanaw gam7is.

⁹ Shin entafe issoti issoti dhube gididi daro asaa sinthan Godaa ogiya cayidi ammanonna ixidosona. Phawuloosi ammaneyisata entafe shaaki ekidi Xiranoosa geetetiya timirte keethan ubba gallas enta tamaarsis.

¹⁰ Phawuloosi nam7u laythi gakanaw qaala odis. Hessa gisho, lisen de7iya asa ubbay, Ayhudetinne Ayhude gidonnaysati Godaa qaala si7idosona.

Asqewa Nayta

¹¹ Xoossay Phawuloosa kushen wolqaama malaatata oothis.

¹² Hessa gisho, asay iya asatethaa bochida maarabe woyko ma7o harganchotas efoosona. Entika paxoosona; tuna ayyaanati entafe keyoosona.

¹³ Tuna ayyaanata kessishe yuuyiya Ayhude-tape issoti issoti, “Phawuloosi sabbakiya Yesuusa sunthan keyite gidi hintena kiittoos” yaagidi, tuna ayyaanati oykida asaa bolla Godaa Yesuusa sunthaa xeedidosona.

¹⁴ Kahine halaqaa Asqewa geetetiya issi Ayhude addiyas hessa oothiya laapun nayti de7oosona.

¹⁵ Shin tuna ayyaanay entako, “Taani Yesusaka Phawuloosaka erayis, shin hinte oonan-tee?” yaagis.

¹⁶ Tuna ayyaani oykida addey enta bolla gupi wodhidi, enta madunxisidi, he keethafe kallo baqatana gakanaw wolqaamis.

¹⁷ Efesoonan de7iya Ayhudetinne Ayhude gidonnaysati ubbay hessa si7idi daro yayyidosona. Godaa Yesuusa sunthay daro bonchetis.

¹⁸ Ammanaysatape daroti banta oothida iita oosuwa paaxishenne qoncen odishe yoosona.

¹⁹ Marotape daroti banta maxaafata shiishidi asa ubbaa sinthan xuuggidosona. He maxaafata gatiya tayboy ishatamu mukulu bira santime* gidis.

²⁰ Hessada hanidi Xoossa qaalay diccishenne dalgishe bis.

Efesoonan Ooshshi Keyis

²¹ Hessi hanidaape guye Phawuloosi, “Taani Yerusalaame ba simmada Roome baanaw bessees” yaagidi Maqedooneranne Akayara aadhidi Yerusalaame baanaw qofa qachis.

²² Qassi bana maaddeysatape nam7ata Ximotiy-oosanne Erasxoosa Maqedoone kiittidi, baw lisen guutha wode gam7is.

²³ He wode Godaa ogiya gisho Efesoonan wolqaama kachi keyis.

²⁴ Issi bira oothiya Dimexiroosa geetetiya uray Arxemisi eeqa keetha misiliya birape oothidi daro wodhe demmees.

²⁵ Hessa gisho, hessa mela ooso ootheyisata is-sife shiishidi, “Asaw, nu duretethay ha oosuwan gideysa hinte ereeta.

* **19:19** *Bira santime*: Maato 26:15xeellite.

²⁶ Haysi Phawuloosi, ‘Asa kushen oosetidaysati xoossata gidokona’ yaagidi, Efesoonaninne guutha biittatape attishin, kumetha Iise ubban de7iya daro asaa odi ammanthidaysanne balethidaysa hinte be7idetanne si7ideta.

²⁷ Meto gididay, nu oosoy kadheteysa xalaala gidonashin, Iisenne biitta ubban de7iya asi goyinniya gita xoosse Arxemisi keethay bonchetonna atteysanne I gitatethay kundanaysa” yaagis.

²⁸ Asay hessa si7ida wode shenen xuugetidi, “Efesoonna Arxemisa gita” yaagidi waassidosona.

²⁹ He waasoy katama ubbaa gakis. Phawuloosara hemetiya Maqedoone asata, Gaayoosanne Arxirokoosa oykidi goochishe kaassa bessaa woxidosona.

³⁰ Phawuloosi asay shiiqida bessa gelanaw koyis, shin ammaneyisati iya diggidosona.

³¹ Iise biitta halaqatape Phawuloosa lagge gidida issoti issoti Phawuloosako kiittidi, “Kaassa bessa qoncen keyada bentofa” gidi iya woossidosona.

³² Shiiqida asaas hananabay dhayis; dariya bagga asay hari attoshin ayis shiiqidako eronna gisho, issoy issibas waassiya wode hankoy harabas waassees.

³³ Ayhudeti Iskindire geetetiya addiya aathidi bessin, issi issi asay I gaanaba odidi iya sinthe aathidosona. I asay si77i gaana mela ba kushen malli bessidi, asaas mootetanaw eqis.

³⁴ Shin Iskindirey Ayhude asi gididaysa asay erida wode nam7u saate gidanaysa mela ubbay issi qalan, “Efesoonna Arxemisa gita” yaagidi waassidosona.

³⁵ Wursethan, katamaa xaafey asaa si77i ooth-idi, “Efesoona asaw, Efesoona katamay gita Arx-emisi eeqa keethinne salope wodhida I shucha misiliya naagey Efesoona asaa gideysa eronnay oonee?

³⁶ Haysa kashi giya asi bayna gisho, hinte si77i gaanawunne dirgidi ayko oothonna agganaw bessees.

³⁷ Hinte, ha asata eeqa keetha miishe kayso-tonashin woyko nu xoossata cayiboonashin coo ha asata oykidi ehideta.

³⁸ Hessa gisho, Dimexiroosinne iyara de7iya oosanchoti asaa mootanaw koyko, pirda keethay dooya de7ees; daynnatika de7oosona; enti mootanaw danda7oosona.

³⁹ Shin hinte hara oda koyko, Shango shiiqon oday be7eto.

⁴⁰ Hessa gidonna ixiko hachi hanidabaas Roome kawotethay nuna oychana. Ha buqethaas gaasoy bayna gisho, nuuni gaaso odanaw danda7oko”

⁴¹ yaagidi shiiquwa laallis.

20

Phawuloosi Maqedooneninne Giriken

¹ Waasoy dochidaape guye, Phawuloosi ammaniya asata xeejisidi enta zoridaape guye, sarothidi Maqedoone baanaw keyis.

² He biittara aadhishe qaala odishe asaa daro minthethidaape guye Girike biitta bis.

³ I yan heedzu ageena uttidi, markabera Soore baanaw qopidi de7ishin, Ayhudeti bana wodhanaw koyeysa eridi Maqedoonera guye simmanaw koyis.

4 Phawuloosa moyzidaysati Beeriyape Pharhusa na7aa Sophaxiroosa, Teselonqefe Arsxirokoosanne Sikonduuusa, Darbefe Gaayoosa, Iisepe Tikiqoosa, Xirofmoosanne Ximotiyoosa.

5 Hessati sinthe bidi nuna Xiro7aadan naa-goosona.

6 Nuuni Uytha Baaliya bonchidaape guye, Fil-phisiyuusape markabera dendidi, ichashantho gallasan enta Xiro7aadan gakidi yan laapun gallas gam7ida.

Phawuloosi Xiro7aadan

7 Saamintafe koyro gallasan nuuni uythaa menthanaw shiiqidi de7ishin, Phawuloosi wontethe baanaw qopida gisho, entaw qaala odishe giddi bilahe gakanaw odaa adussis.

8 Nuuni shiiqidi uttida pooqiyan daro poo7oy de7ees.

9 Ewuxikoosa geetetiya issi na7atethay maskoote bolla uttidi, baana dogidi dhiskis. Phawuloosi oda adussida wode Ewuxikoosi dhisko eeyidi heedzantho pooqiyaape kundidi hayqidaysa asay denthis.

10 Shin Phawuloosi wodhidi, iya bolla gufannis. Iya idimmidi, “I hayqibeenna, hirgofite” yaagis.

11 Hessafe guye, pude pooqiya bolla keyidi uythaa menthidi mis. Sa7ay wontana gakanaw asaas odidaape guye dendidi bis.

12 He paxida na7atetha soo efidi daro ufayti-dosona.

Phawuloosi Efesoonape Moyzetis

13 Shin Phawuloosi bana yaape mokana mela nuus odida gisho, kasetidi markabiyako bidi,

Asoosa baanaw dendida. Ayis giiko, I tohon baanaw qopida gisho nuna hessatho kiittis.

¹⁴ I nuura Asoosan gahetin markabiyan iya ekidi Mixiline bida.

¹⁵ Wontetha gallas yaape dendidi markaben Kiyooosa sinthan de7iya bessaa gakida; qassi wontetha gallas Saamosa pinnidi kaalliya gallas Milixe gakida.

¹⁶ Phawuloosi Iisen daro gam7onna Efesoona matara aadhanaw qopis. Baw danda7etiko Phanxeqosxe Baaliya gallas Yerusalaame gakanaw eesotees.

¹⁷ Phawuloosi Milixepe Efesoona kiittidi woosa keethaa cimata xegisis.

¹⁸ Woosa keetha cimati iyako yin, entako haysada yaagis: “Taani lise gelida koyro gallasape doomida hintera de7ida wode ubban waana de7idaako hinte ereeta.

¹⁹ Ayhudeti duulatidi ta bolla meto gathikoka taani ashketethaninne daro afuthan Godaas oothas.

²⁰ Dabaabanka hinte keethan keethan hintena tamaarsishe hintena maaddiyabape issibaaka pacisabike.

²¹ Taani Ayhudetasinne Ayhude gidonaysatas nagarape Xoossaako simmana melanne nu Godaa Yesuusa ammanana mela markatas.

²² “Yan tana aybi gakaneeko erike, shin ha77i taani Geeshsha Ayyaanas kiitetada Yerusalaame bayis.

²³ Geeshsha Ayyaanay qashoyenne waayey tana naageysa katama ubban taw markatis.

²⁴ Shin ta wothaa polanawunne Godaa Yesuus Kiristoosape ekida oosuwa, Xoossaa aadho

keehatetha Wongela markateysa polanaw ta shempiw pathonnabada taybas.

²⁵ “Taani ha77ika Xoossaa kawotethaa markatashe hinte ubbaa giddon yuuyas. Hizape guye, hintefe oonika tana be7onnaysa erayis.

²⁶ Hessa gisho, hintefe issi uray dhaykoka ta oyshetonnaysa hachi hintew geeshshada odayis.

²⁷ Ayis giiko, Xoossay oothanaw qopidaba ubbaa hintew aybibaaka ashshona odas.

²⁸ “Ba na7aa suuthan wozida Xoossaa woosa keethaa naagite. Geeshsha Ayyaanay hintena halaqaa oothidi doorida wudiyasinne hinte huuphiyas naagetite.

²⁹ Taani bidaape guye, wudiyas qadhetonna wozana mino suudhumeti hinte giddo gelanaysa taani erayis.

³⁰ Ammaneyisata banta geedo kaaletthanaw wordo tamaarsiya asati hinte giddofe dendana.

³¹ Hessa gisho, taani heedzu laythi qammanne gallas afuthan hintena huuphen huuphen minthethidaysa qopishe naagetite.

³² “Ha77ika hintena minthanawunne geeshsha asaara laatisanaw danda7iya Xoossaasinne iya aadho keehatetha qaalas hintena hadara immayis.

³³ “Taani oodde bira woyko worqa woyko afla amottabike.

³⁴ Taani ta kushen oothada tananne taara de7eyisata koshshidaba maaddidaysa hinte, hinte huuphen ereeta.

³⁵ Hinte haysada daaburidi oothishe daaburan-chota maaddanaysanne Godaa Yesuusi, ‘Ekeysafe

immeysi anjetidaysa' gida qaala hinte gopanaw besseysa taani hintena ubbaban bessaas" yaagis.

³⁶ Phawuloosi hessa odi ongidi enta ubbaara gulbatidi Xoossaa woossis.

³⁷ Enti ubbayka Phawuloosa idimmidi yeekidi yeeridosona.

³⁸ I Zaaridi, "Tana be7eketa" yaagida qaalay enta daro azzanthis. Enti markabiya gakanaw iya moyzidosona.

21

Phawuloosi Yerusalaame Buussaa

¹ Nuuni Efesoonaa cimatape shaaketida mela Qoosa bida. Wontetha gallas Rooda gakidi yaape Phaxara bida.

² Sirofinqe pinniya markabe demmidi iyan gelidi baanaw dendida.

³ Nuuni Qophiroosa be7anaw danda7iya soo yidi, Qophiroosa haddirsa bagga aggidi Soore bida. Markabey ba caana yan wothanaw koyida gisho Xiroosa bida.

⁴ Yan ammaniya asata demmidi entara laapun gallas uttida. Phawuloosi Yerusalaame boonna mela enti iyaw Ayyaanan odidosona.

⁵ Nuuni entara uttiya wodey wurin keyidi bida. Enti ubbay banta maccasataranne banta naytara issife katamaape kare kessidi nuna moyzidosona. Nuuni abba doonan gulbatidi Xoossaa woossida.

⁶ Hessafe guye, woli sarothidi nu markabiyen gelida; enti banta soo simmidosona.

⁷ Nuuni abba ogiya ongidi, Xiroosape Phaxelemaasa gakida. Yan ammaniya asata sarothidi, enta matan issi gallas pee7ida.

⁸ Wontetha gallas keyidi, Qisaare bida. Sabaakiya Filphoosa soo gakidi iya matan uttida. I Yerusalaamen kase dooretida laapunatape issuwa.

⁹ Filphoosas nabe gidida oyddu geela7o nayti de7oosona.

¹⁰ Nuuni undenna gallas yan uttidi de7ishin tin-bite odiya issi Agaboosa geetetiya addey Yihudape Qisaare yis.

¹¹ Nuuko yidi Phawuloosa saqiya ekidi ba kushiyanne ba tohuwa qachidi, “Geeshsha Ayyaanay ha saqiya godaa, Yerusalaamen Ayhudeti haysada qachidi, Ayhude gidonna asaas aathidi immana yaagees” yaagis.

¹² Nuuni hessa si7ida wode nunne yan de7iya asati Phawuloosi Yerusalaame boonna mela woossida.

¹³ Shin Phawuloosi zaaridi, “Hinte haysada yeekishe ayis ta wozanaa shugiseetii? Taani, Godaa Yesuusa sunthaa gisho qashetetha xalaala gidonashin Yerusalaamen hayqanawuka giigetis” yaagis.

¹⁴ Nu zoriya I ekonna ixin, “Godaa sheney hano” yaagidi si77i gida.

¹⁵ Yan guutha wode gam7idaape guye giigetidi Yerusalaame baanaw keyida.

¹⁶ Qisaaren de7iya ammaniya asatape guuthati nuura bidosona. Enti nuuni shempama bessi Minaasona geetetiya Qophiroosa addiya soo efidosona. Minaasoni koyro ammanida asaape issuwa.

Phawuloosi Yerusalaame Gakis

17 Nuuni Yerusalaame gakida wode ammaniya asati nuna ufaysan mokidosona.

18 Wontetha gallas Phawuloosinne nuuni Yayqoobara gahetanaw bida. Woosa keethaa cimati ubbatika yan de7oosona.

19 Phawuloosi enta sarothidaape guye Ayhude gidonna asaa gidдон ba baggara Xoossay oothid-aba ubbaa entaw odis.

20 Enti hessa si7ida wode Xoossaa galatidi Phawuloosako haysada yaagidosona: “Nu ishaw, Ayhudeta gidдон aapun mukulati Xoossaa ammanidako ne be7aasa; enti ubbayka higgia minthi naagoosona.

21 Neeni Ayhude gidonnayisata biittan de7iya Ayhude ubbay banta nayta qaxaronna mela, Ayhudeta wogaa kaallonna melanne Muse higgia ixana mela neeni tamaarseysa Yerusalaamen de7iya Ayhudeti si7idosona.

22 Yaatin aybi lo77o? Neeni yidaysa daroti si7ana.

23 “Hessa gisho, nuuni new odeysa si7a; gasoy de7iya oyddu asati nu matan de7oosona.

24 Enta ekada entara geeya; qassi enti banta huuphiya meedettana mela entaw miishe imma. Enti kase nebaa si7idaysi tuma gidonaysanne neeni ne huuphenka higge naagiya asi gideysa ubbay erana.

25 “Shin ammanida Ayhude gidonna asata gidiko, enti eeqas yarshetidaba moonna mela, suuthu uyonna mela, bawuta moonna melanne laymatonna mela, nuuni oda qachidi, entaw dabdaabe xaafida” yaagidosona.

²⁶ Hessafe guye, Phawuloosi wontetha gallas asata ekidi, entara geeyis. I banta geeyiya gallasay awude poletiyako erisanawunne banta yarshuwa awude yarshaneko erisanaw Xoossa Keethi gelis.

Phawuloosi Oyketis

²⁷ Laapun gallasay wurana hanishin, Iisepe yida Ayhudeti xoossa keethan Phawuloosa be7idi, asa ubbaa denthethidi Phawuloosa oykidosona.

²⁸ “Isra7eele asaw, nuna maaddite; ha uray, nu deriya, nu higgiiyanne ha Xoossa Keetha ixana mela asa ubbaa tamaarsees. Hessika gidonna ixin Ayhude gidonnayisata Xoossa Keethi gelsidi, ha geeshsha bessaa tunisis” yaagidi waassidosona.

²⁹ Enti hessa giday kase Efesoona Xirofmoosa Phawuloosara kataman be7ida gisho ha77i Phawuloosi Xoossa keethi iya eki gelidaba entaw daanis.

³⁰ Katama ubbay buqetis; asa ubbay shiiqidi Phawuloosa oykidi Xoossa Keethafe kare goochidosona. Xoossa Keethaa pengeti ellesidi gordetidosona.

³¹ Asay Phawuloosa wodhana hanishin, “Yerusalaame katamay kumethi buqetis” giya oday Roome shaalaqaako gakis.

³² Shaalaqay wotaadaretanne mato halaqata ekidi woxishe yis. Asay shaalaqaanne wotaadareta be7ida wode Phawuloosa wadheysa aggaagidosona.

³³ He wode shaalaqay shiiqidi, Phawuloosa oykidi, nam7u santhalaatan qashetana mela ki-ittis. Yaatidi, I oonekonne ay oothidaako asaa oyichis.

³⁴ Asaape baggay issiba gidi waassiya wode, harati haraba gidi waassees. Waasoy darida gisho, shaalaqay tumaa shaakanaw danda7etonna ixin, wotaadareti Phawuloosa banta de7iyaso efana mela kiittis.

³⁵ Phawuloosi yedhi keyiya dethaa gakiya wode asaa sugethaa gisho wotaadareti iya tookidosona.

³⁶ Daro asay, “I hayqo!” yaagidi waassishe kaalloosona.

Phawuloosi Asaas Zaaro Immis

³⁷ Wotaaddareti Phawuloosa banta de7iyasuwa gelsana hanishin, Phawuloosi shaalaqaako, “Taani new issiba odo?” yaagis.

I Phawuloosako, “Neeni Girike doona eray?”

³⁸ Neeni haysafe sinthe buqethi medhidi shempo wodhida oyddu mukulu asata ekidi bazzo gelida Gibxe uraa gidikii?” yaagis.

³⁹ Shin Phawuloosi, “Taani, Kilqiyan de7iya eretida Tersesee kataman yeletida Ayhude asi. Hayyana tana odisarkii?” yaagis.

⁴⁰ Shaalaqay iyako, “Oda” yaagin Phawuloosi dethaa bolla eqidi, asay si77i gaana mela ba kushiyan mallis. Asay si77i gin Ibraawetho doonan haysada yaagis:

22

¹ “Ta ishato, ta aawato, taani ha77i hintew im-miya zaaruwa si7ite.”

² Phawuloosi entaw Ibraawetho doonan odeysa si7idi kaseysafe aathidi si77i gidoosona. I kaallidi,

³ “Taani Kilqiyan de7iya Tersesee yeletada ha kataman diccas. Ta astamaareyka Gamaaliyale;

taani nu aawata higgsiya mintha tamarida, hachi hinte ubbay haneysada Xoossas mishetiya Ayhude asi.

⁴ Taani ha ogiya kaalliya maccatanne addeta oykada qasho keethan yeggashenne enta wodhisana gakanaw waaye bessida asi.

⁵ Hessadaka, kahine halaqayenne Shango ubbay tabaa markatanaw danda7ees. Taani Damasqon de7iya enta ishata entafe dabdaabiya ekada yan de7iya asati qashetidi seeretana mela Yerusalaame enta ehanaw yaa bas.

⁶ “Taani bada Damasqo matida wode seeta galas qoponna salope gita poo7oy ta yuushuwan poo7is.

⁷ Taani sa7an kunda de7ishin, ‘Saa7ola, Saa7ola, tana ayis yedethay?’ giya qaala si7as.

⁸ Taani zaarada, ‘Godaw, neeni oonee?’ yaagas. I zaaridi, ‘Taani, neeni gooddiya Naazirete Yesu-usa’ yaagis.

⁹ Taara de7eysati poo7uwa be7idosonape at-tishin, taw odeysa qaala akeekibokona.

¹⁰ “Taani, ‘Godaw, ta ay ootho?’ yaagas.

“Goday taako, ‘Dendada Damasqo ba. Neeni oothana mela Xoossay oothanaw qopidaba ubbay yan new odetana’ yaagis.

¹¹ He wolqaama poo7uwa gaason ta ayfey qooqin, taara de7iya asati ta kushiya oykidi, tana goochin Damasqo gakas.

¹² “Damasqon de7iya Ayhude ubbay daro bonchiya issi Hananiya geetetiya addey, nu

higgiya boncheysinne Xoossaa minthi woosseysi de7ees.

¹³ Hanaani taako yidi, ta matan eqidi, ‘Ta ishaw Saa7ola, xeella’ yaagis. Ellesada taani iya xeella aggas.

¹⁴ “I taako, ‘Nu aawata Xoossay neeni iya sheniya erana mela, iya xillo Na7aa be7ana melanne iya doonape qaala si7ana mela kasetidi nena dooris.

¹⁵ Neeni be7idabaanne si7idaba asa ubbaa sinthan iyaw markatana.

¹⁶ Ha77i ayis gam7ay? Dendada xammaqeta; iya sunthaa xegada ne nagaraape meeceta’ yaagis.

¹⁷ “Taani guye Yerusalaame simmada xoossa keethan woossishin, taw qoncethi bentsis.

¹⁸ Qoncethan Goday taako, ‘Ne taw markatiya markatethaa asay ekonna gisho ellesada Yerusalaamepe keya’ yaagishin taani be7as.

¹⁹ “Taani, ‘Godaw, ayhude woosa keetha ubban nena ammaneyisata oykada wadhidaysanne qasho keethan yeggidaysa enti eroosona.

²⁰ Enti ne marka Isxifaanose wodhiya wode taani he odan issifas. Qassi enta matan eqada iya wodheyisata ma7uwa naagayis’ yaagis.

²¹ “Goday taako, ‘Taani nena Ayhude gidonna asaako haahoso kiittiya gisho dendada ba’ ” yaagis.

Phawuloosi Roome Asi

²² Phawuloosi he qaala odidi ongana gakanaw asay I geysa si7oosona. Hessafe guye, banta qaala

dhoqu oothidi, “Haysa biittafe dhaysa! I daanaw bessenna” yaagidosona.

²³ Enti wocamishin, banta ma7uwa bolla holishininne baana bolla laallishin;

²⁴ Shaalaqay be7idi wotaadareti Phawuloosa banta de7iyasuwa efana mela kiittis. Qassi asay ayis hessada wocamidaako eranaw koyidi Phawuloosa lisson garaafidi pilgana mela enta kiittis.

²⁵ Shin wotaadareti Phawuloosa dafon minthi qachidi garaafana haniya wode Phawuloosi ba matan eqida mato halaqaako, “Roome asi pirdi bayna garaafeysi hintew wogee?” yaagis.

²⁶ Mato halaqay hessa si7ida wode shaalaqaako bidi, “Ha addey Roome asi. Neeni ay oothanaw qopay?” yaagidi oychis.

²⁷ Shaalaqay Phawuloosako shiiqidi, “Neeni Roome asee? Ane taw oda” yaagis.

Phawuloosi, “Ee” yaagis.

²⁸ Shaalaqay zaaridi, “Taani ha gadgetetha daro miishen shammas” yaagis.

Shin Phawuloosi, “Ta ha gadgetetha yeletethan demma ekas” yaagis.

²⁹ Hessa gisho, Phawuloosa pilganaw qopidaysati iira iyape shaaketidosona. Shaalaqay Roome asi santhalaatan qachidaysa erida wode yayyis.

Phawuloosi Ayhude Shango Sinthan

³⁰ Wontetha gallas Shaalaqay, Ayhudeti Phawuloosa ayis mootidaako geeshshi eranaw koyis. Kahine halaqatinne shangoy ubbay shiiqana mela kiittis; qassi Phawuloosa qashope bilisidi enta sinthan essis.

23

¹ Phawuloosi shiiquwa caddi xeellidi, “Ta ishato, taani hachi gakanaw Xoossaa sinthan ta de7o ubban lo77o wozanan de7as” yaagis.

² Kahine halaqay Hanaani, Phawuloosa doonan baqana mela iya matan eqidaysata kiittis.

³ He wode Phawuloosi iyako, “La ha booqinte tiyida godaa daaneyso, Xoossay nena baqana. Neeni ta bolla higgiiyatho pirdanaw uttada de7ashe higgey bayna tana baqana mela kiitay?” yaagis.

⁴ Phawuloosa matan eqidaysati iyako, “Ne Xoossaa kahine halaqaa cayay?” yaagidosona.

⁵ Phawuloosi, “Ta ishato, I kahine halaqa gididaysa taani erabike; ayis giiko Xoossaa qaalaa, ‘Ne deriya ayseysa bolla iita qaala haasayopa’ geetetiidi xaafetis” yaagis.

⁶ Shin Phawuloosi he bessan de7iya asaape baggati Saduqaaweta, baggati Farsaaweta gideysa be7idi, “Ta ishato, taani Farsaawenne Farsaawe na7a; ‘Hayqidaysati hayqope dendana’ gada taani ufaysan naagiya gisho enti ta bolla pirdoosona” yaagidi odis.

⁷ Phawuloosi hessa gida wode Farsaaweta gididoninne Saduqaaweta gididon ooshshi keyin shaaketidosona.

⁸ Ayis giiko, Saduqaaweti, “Hayqida asi dendenna; kiitanchoyka ayyaanika baawa” yaagosona. Shin Farsaaweti nam7ayka de7eysa ammanoosona.

⁹ Gita kachi keyis; Farsaaweta bagga gidida higge astamaareti dendi eqidi, “Ha uraa bolla aybi balaka demmibooko; iyaw ayyaani woyko kiitanchoy haasayonna aggenna” yaagidi palami-dosona.

¹⁰ Ooshshay darin asay Phawuloosa shaqerethonna mela gidi, shaalaqay ba wotaadareti wodhidi enta giddofe iya ellesi kessidi banta de7iyasuwa efana mela kiittis.

¹¹ He qamma Goday Phawuloosa matan eqidi, “Phawuloosa, neeni taw Yerusalaamen markati-daysada Roomenka markatanaw bessees; minna; aykoy baawa” yaagis.

Phawuloosa Wodhanaw Maqetidosona

¹² Wontetha gallas Ayhudeti, “Phawuloosa wodhonna de7ishe mooko uyoko” gidi caaqidosona.

¹³ Phawuloosa bolla hessa maqetida asati oytamape daroosona.

¹⁴ Enti kahine halaqatakonne deriya cimatako bidi, “Nuuni Phawuloosa wodhonna de7ishe kathi giyaba mooko gidi caaqetida.

¹⁵ Hiza, hintenne shangoy iyabaa geeshshidi pilgiyabay de7iya daanisidi, Phawuloosa hinteko ehana mela shaalaqa oychite. Nuuni I ha shiquwa gakanaape sinthe iya wodhanaw giigidi uttida” yaagidosona.

¹⁶ Shin Phawuloosa miche na7ay he maquwa si7ida wode, bidi wotaadareti de7iyasuwa gelidi, Phawuloosas odis.

¹⁷ Phawuloosi mato halaqatape issuwa xee gidi, “Ha na7ay shaalaqas odiyabay de7iya gisho iya shaalaqaako efa” yaagis.

18 Mato halaqay na7aa shaalaqaako efidi, “Qasho keethan de7iya Phawuloosi tana baako xeeqidi, ha na7ay new odiyabay de7iya gisho, iya neeko ehana mela tana woosis” yaagis.

19 Shaalaqay na7aa kushiya oykidi, dumma kare kessidi, “Neeni taw odanabay aybee?” yaagidi oychis.

20 Na7ay shaalaqaako, “Ayhudeti Phawuloosaba kasepe minthi pilganaw koydaba daanisidi neeni wonto iya shiiquwa ehana mela nena woosanaw zoreta qachidosona.

21 Shin neeni enti giyaba si7opa. Ayis giiko, oytamape dariya asati Phawuloosa wodhonna de7ishe ‘Kathi mooko, haathe uyoko’ gidi caaqetidi, qosetidi iya naagoosona. Ha77i ne giyaba xalaala si7anaw naagoosona” yaagis.

22 Shaalaqay zaaridi, “Ha oda ne taw odidaysa hara oodeska odopa” yaagidi kiittidi na7aa guye yeddis.

Phawuloosi Filkisa Sinthan

23 Shaalaqay mato halaqatape nam7ata xeeqidi, “Qammafe heedzu saaten Qisaare baanaw, nam7u xeeu wotaadareta, laapun tammu para asatanne nam7u xeeu tooranchota giigisite.

24 Deriya aysiya Filkisako Phawuloosa saro gathanaw toga mehe giigisite” yaagidi enta kiittis.

25 Shaalaqay Filkisas haysada giya dabdaabe xaafis:

26 “Qalawudiyoosa Lusiyoosape deriya aysiya boncho Filkisas, saroy new gido.

²⁷ Ayhudeti ha uraa oykidi wodhana hanishin, I Roome biitta asi gidoysa erada wotaadaretara gakada iya ashshas.

²⁸ Enti iya ayis mootiyako eranaw koyada enta shiiquwan iya shiishas.

²⁹ Enti banta higgias iya mootidaysafe attishin, iya wodhisiiyaba woyko qashisiyaba gidonnaysa ta demmas.

³⁰ Enti ha uraa bolla maqetida zigirsay tana gakin, taani ellesada iya neeko yeddas. Iya mooteysati ne sinthan bidi mootana mela kiittas” yaagis.

³¹ Hessa gisho, wotaadareti kiitetidaysada Phawuloosa ekidi, qamma Antiphaxirisa gathidosona.

³² Wontetha gallas para asati iyara baana mela oothidi toho asati guye simmidosona.

³³ Togay Qisaare gakidi dabdaabiya deriya ayseysas immidi, Phawuloosa iya sinthe aathidosona.

³⁴ Deriya ayseysi dabdaabiya nabbabidaape guye, “Phawuloosa, ne aw awuraja asee?” gidi iya oyichis. I Kilqiya asi gidoysa erida wode,

³⁵ “Taani nebaa nena mooteysati yaa wode si7ana” yaagis. Wotaaddareti Phawuloosa Herodiisa gadhon naagana mela kiittis.

24

Ayhudeti Phawuloosa Mootidosona

¹ Ichashu gallasape guye kahine halaqay, Hanaani, cimataranne Xerxeluusa geetetiya issi xabaqaara Qisaare bis. Enti deriya ayseysa bolla Phawuloosa mootidosona.

² Phawuloosi xeegetidi gelida wode, Xerxeluusi iya haysada yaagidi mootis:

“Boncho Filkisa, nuuni ne baggara daro sarotethaa demmida, ne lo77o aysuwan nu biittay daro laametis.

³ Boncho Filkisa, nuuni awunka awude gidin daro galatan hessa ekoos.

⁴ Taani nena gam7isonashin neeni ne kee-hatethan nubaa qanthan si7ana mela nena woos-sayis.

⁵ Ha uray dhube gididi biitta ubban de7iya Ayhudeta giddon buqethi medhidi Naaziraweta bagga asaa kaaletheysa gidoysa erida.

⁶ Hari attoshin, Xoossa Keetha tunisana han-ishin nuuni iya oykida; nu higgiiyada iya bolla pirdanaw qopida.

⁷ Shin shaalaqa Lusiyoosi yidi, wolqan nu kushepe iya wothi ekis.

⁸ Iya mooteysati neeko yaana mela kiittis. Neeni ne huuphen ha uraa pilgada nuuni iya mootiya mootuwa ubbaa eranaw danda7aasa” yaagis.

⁹ Ayhudetika, “Ha oday tuma” gidi iya qofaa ma7idosona.

¹⁰ Deriya ayseysi Phawuloosa oda gidi mallis. Phawuloosi haysada gidi zaaris: “Neeni daro wodepe doomada, ha asaas pirdashe de7eysa er-ada ta odas ufaysan zaaro immayis.

¹¹ Taani Yerusalaame goyinnanaw keyin tam-manne nam7u gallasape aadhonaysa neeni ne huuphen eranaw danda7aasa.

¹² Ayhudeti tana Xoossaa Keethan gidin ayhude woosa keethan gidin kataman gidin ooderaka

palamishin woyko asa shiishada maqishin issi asika demmibeenna.

¹³ Ha77ika enti tana mootiyabas marka demmanaw danda7okona.

¹⁴ “Shin taani haysa issiba ammanayis; taani higgen de7iyabaanne nabeti xaafida ubbaba ammanada, nu aawata Xoossaa, enti wordo giya ogiyan goynnayis.

¹⁵ Enti banta huuphen ammaneyisa mela xil-lotinne nagaranchoti hayqope dendanaysa taka ammanayis.

¹⁶ Hessa gisho, taani Xoossaa sinthaninne asaa sinthan ubba wode lo77o kahi taw daana mela minnayis.

¹⁷ “Taani Yerusalaamepe keyoosape daro laythafe guye ta biitta manqotas maade immanawunne yarsho yarshanaw Yerusalaame bas.

¹⁸ Taani xoossa keethan hessa oothada geeshsha wogaa pola simmin tana demmidosona. He wode taara asi baawa, ooshshika keybeenna.

¹⁹ Shin lisepe yida issi issi Ayhudeti hessan de7oosona; enti ta bolla oda koyko yidi tana ne bolla mootanaw danda7oosona.

²⁰ Woyko taani shanguwa sinthe shiiqida wode oothida bali de7iko haysati ne sinthan de7eysati odonna.

²¹ Taani enta giddon eqada, ‘Hayqidaysati dendana gada waassada odida gisho hachi hinte sinthan ta bolla pirdoosona’ gas; hessafe haraba oothabike” yaagis.

²² Shin Filkisi Xoossaa ogiyaba geeshshi erida gisho, “Taani hinte oda shaalaqa Lusiyoosi yaa wode pirdana” yaagidi moyzis.

²³ Filkisi qassi Phawuloosa qachonna naagana melanne iya dabbotape oonika iya oyhanaw yishin diggonna mela mato halaqaa kiittis.

²⁴ Guutha gallasape guye, Filkisi Ayhude bagga gidida ba mache Dirusillara yidi Phawuloosa kiiti ehisiidi Yesuus Kiristoosan ammanoba iyape si7is.

²⁵ Phawuloosi xillotethabaa, ba huuphe haarobaanne yaanaw de7iya pirdaba odishin, Filkisi yayyidi, “Neeni ha77is ba; taw injetida wode nena xeegisana” yaagis.

²⁶ He wode Phawuloosape wodhaafe ekanaw qopidi, iya zaari zaari xeegisidi iyara odetees.

²⁷ Nam7u laythafe guye, Filkisa bessaa Phorqiy-oos Fisxoosi ekis. Filkisi Ayhudeta ufaysanaw koyidi Phawuloosa billonna aggaagis.

25

Phawuloosi Fisxoosa Sinthan

¹ Fisxoosi kawotida heedzu gallasape guye Qisaarepe Yerusalaame bis.

² Yan kahine halaqatinne Ayhudeta kaaletheysati Phawuloosa mootidosona.

³ Phawuloosa Yerusalaame ehishin ogen qose-tidi iya wodhanaw entaw injetana mela bantana maaddo gidi Fisxoosa woossidosona.

⁴ Fisxoosi entako, “Phawuloosi, Qisaaren qasho keethan de7ees; taani ta huuphenka ellesada guye simmana hanayis.

⁵ I balidabay de7iko hinte giddon aawateysati taara Qisaare bidi iya mootona” yaagidi zaaris.

⁶ Fisxoosi enta matan hospun woyko tammu gallasa mela gam7idaape guye Qisaare bis. Won-tetha gallas pirda oyden uttidi Phawuloosa ehana mela kiittis.

⁷ I yin Yerusalaamepe yida Ayhudeti iya yu-ushuwan eqidi enti lathanaw danda7onna daro deexo mooto iya bolla shiishidosona.

⁸ Phawuloosi zaaridi, “Taani Ayhude higgiya gidin Xoossa Keethaa woyko Roome Kawa Qeesare naaqabike” yaagis.

⁹ Shin Fisxoosi Ayhudeta ufaysanaw koyidi Phawuloosako, “Yerusalaame bada ha mootuwaba yan ta sinthan pirdetanaw koyay?” yaagidi oyichis.

¹⁰ Shin Phawuloosi, “Taani pirdetanaw bessiya Qeesare pirda keethan eqa kichas. Neeni loythaa ereysada taani Ayhudeta aybinka naaqabike.

¹¹ Hiza, taani naaqidabay woyko hayqos gathiyaba oothidaba gidiko hayqope tana ashsha giike. Shin enti tana mootiya mootoy mela gididaape guye oonika tana entaw aathidi immanaw danda7enna. Qeesarey tabaa pirdo gada oyichayis” yaagis.

¹² He wode Fisxoosi ba zoranchotara zoretidi, “Neeni Qeesarey tabaa pirdo gada oyichadasa; Qeesareko baasa” yaagidi zaaris.

Phawuloosi Agirphanne Barniqe Sinthan

¹³ Guutha gallasape guye Kawoy Agirphinne Barniqey Fisxoosa sarothanaw Qisaare bidosona.

14 Yan enti daro gallas gam7in, Fisxoosi Kawas Phawuloosaba haysada yaagidi odis; “Filkisi bil-lonna aggidi bida issi addey haysan de7ees.

15 Taani Yerusalaame bida wode kahine ha-laqatinne Ayhude cimati iya bolla pirdana mela tana woossidi iyabaa taw odidosona.

16 Taani, ‘Mootetida uray bana mooteyisata sinthan eqidi ba mootidabaas zaaro immon-nashin, oona gidikoka aadhidi imeteysi Roome higge gidenna’ yaagada entaw zaaras.

17 “Hessa gisho, enti haysan shiiqida wode taani gam7onna wontetha gallas pirda keethaa gelada Phawuloosa ehana mela kiittas.

18 Iya mooteysati iya matan eqidi, iitaban iya mootonna aggokona gada taani qopidaysa mela iya mootibookona.

19 Shin enti banta haymaanotebanne Phawuloosi, ‘Paxa de7ees’ giya issi hayqida Yesuusa geetetiya addiyaba iyara palamoosona.

20 Ha oday tana shaakanaw metida gisho, Phawuloosi Yerusalaame bidi, yan pirdetanaw koyaako gada iya oychas.

21 Shin Phawuloosi ba oda Qeesarey iyabaa be7ana gakanaw qasho keethan gam7anaw oy-chis. Taani iya Qeesareko yeddana gakanaw I qashetana mela kiittas” yaagis.

22 Hessa gisho, Agirphi Fisxoosako, “Taani ta huphenka he uray giyaba si7anaw koyayis” yaagis.

Fisxoosi iyako, “Neeni wonto I giyaba si7ana” yaagis.

23 Wontetha gallas Agirphinne Barniqey gita bonchon shaalaqataranne kataman de7iya gita

asatara yidi pirda keethi gelidosona. Fisxoosi Phawuloosa xeejisidi ehis.

²⁴ Fisxoosi, “Kawaw Agirpha, haysan nuura de7iya asaw, Ayhudeti Yerusalaamenka haysanka waassidi, ‘I hizape guye paxa daanaw bessenna’ yaagidi, tana woossida uraa haysa be7eeta.

²⁵ Shin iya hayqos gathiyaba aybibaaka taani demmabike. I ba huuphen, ‘Qeesarey tabaa pirdo yaagada oychayis’ gida gisho, Qeesareko iya yed-danaw gofa qachas.

²⁶ Taani iyabaa ta godaa Qeesares xaafanaw gidiya gaasoy aybika baawa. Hessa gisho, iyabaa hinte be7iko ta xaafiyabay bentaneko gada hinte sinthe ubbaraka Kawaw, Agirpha, ne sinthe iya ehas.

²⁷ Ayis giiko, qashetida asi bolla daynnas aathiya wode I ayis mootetidaako qoncisonna aggeysi taw eeyatethi daanees” yaagis.

26

Phawuloosa Zaarua

¹ Agirphi Phawuloosako, “Neeni nebba odanaw danda7aasa” yaagis. He wode Phawuloosi ba kushiya denthidi haysada yaagis:

² “Kawaw, Agirpha, Ayhudeti tana mootidabaas zaaro immanaw hachi ne sinthan eqashe ta qaa-day lo77o gada qopayis.

³ Neeni Ayhude woganne palama loythada eriya gisho tana saletonna si7ana mela nena woossayis.

⁴ “Taani na7atethafe doomada ta asaa gid-doninne Yerusalaamen de7ida ta de7uwa Ayhude ubbay eroosona.

⁵ Taani koyrope doomada, nu haymaanote higgia minthidi naagiya Farsaaweta yaraape gideysa enti markatanaw koyko eroosona.

⁶ Ha77ika taani Xoossay nu aawatas immana gida ufaysaa naagiya gisho mootetada haysan eqas.

⁷ Qassi tammanne nam7u nu aawata sheeshay Xoossaa qammanne gallas minthidi goyinnishe Xoossay immana gidaysa ekanaw ufaysan naa-goosona. Kawaw Agirpha, Ayhudeti tana mootey taani ufaysan hessa naagiya gishosa.

⁸ Ayhudeto, Xoossay hayqidaysata dentheysa ayis ammaneketii?

⁹ “Kase taani ta huuphenka Naazirete Yesuusa sunthaa teqanaw danda7etidaba ubbaa oothanaw bessees gada qopas.

¹⁰ Taani Yerusalaamen oothiday haysa. Kahine halaqatape maata ekada Xoossaa asatape darota qashisas. Enta wodhiya wodeka enta hayquwa dosas.

¹¹ Daro wode ayhude woosa keethaa ubban enti seeretana melanne Yesuusa cayidi kaddana mela un7ethas. Taani wogi bayna enta hanqetada hari attoshin, hara biitta katamata gakanaw enta gooddas.

¹² “Taani ha odas kahine halaqatape maatanne kiitaa ekada Damasqo bayis.

¹³ Kawaw, taani seeta gallas ogen de7ishin awa poo7ope daro aadhiya poo7oy ta yuushuwaninne taara beyisata yuushuwan salope poo7is.

14 Nuuni ubbayka sa7an kundida wode Ibraawetho doonan, ‘Saa7ola, Saa7ola, tana ayis goodday? Neeni, nena caddiya birata xam7a qakiko nena qohaasa’ yaagidi taw odishin si7as.

15 “Taani, ‘Godaw, neeni oonee?’ yaagas.

“Goday, ‘Taani, neeni gooddiya Yesuusa;

16 shin denda eqa. Hachi neeni tana be7idaysaninne sinthafe ta new bessanaysa haratas markatana mela ta oosancho oothada nena shuumanaw new bentas.

17 Isra7eele asatapenne taani nena entako kiit-tiya Ayhude gidonaysatape nena ashshana.

18 Neeni enta ayfiya dooyana, dhumape poo7oko, Xalahe kushepe Xoossako enta zaarana. Enti tanan ammanidi nagara atotetha ekana. Xoossay doorida asaa gidдон banta laata demmana’ yaagis.

19 “Kawaw Agirpha, hessa gisho, taw salope bentida qoncethas kiitetanaysa ixabike.

20 Shin taani koyrottada Damasqon hessafe guye Yerusalaameninne Yihuda biitta ubban de7eysatinne Ayhude gidonnaysati banta nagaraape Xoossaako simmana melanne nagaraape simuwa bessiya ooso oothana mela qaala odas.

21 Hessa gisho, Ayhudeti tana xoossa keethan oykidi wodhanaw koydosona.

22 Hachi gakanaw Xoossaa maadey taape shaaketibeenna; yaaniya gisho, guuthaasinne gitaas markatashe haysan eqas. Nabetinne Musey hanana gidi odidaysafe haraa issibaaka taani odidabay baawa.

²³ Hessika, ‘Kiristoosi waaye ekanaw bessees; qassi hayqope koyro dendidi Ayhudetasinne Ayhude gidonaysatas atotetha poo7o odanaw bessees’ gidaysa” yaagis.

²⁴ Phawuloosi hessa yaagidi zaarishin, Fisxoosi ba qaala dhoqu oothidi, “Phawuloosa, ne gooyadasa; ne daro timirtey nena gooshshatethas gathis” yaagis.

²⁵ Shin Phawuloosi, “Boncho Fisxoosa, taani tumabaanne bessiyaba odaysipe attishin, gooyabike.

²⁶ Taani qoncen odiya odaa Kawoy erees. Ha oday geeman oosetiboonna gisho issoyka iyape geemmonaysa taani geeshshada erayis.

²⁷ “Kawaw Agirpha, neeni nabeta ammanaasa gidikii? Neeni ammaneyisa taani erayis” yaagis.

²⁸ Kawoy Agirphi, Phawuloosako, “Ha guutha saaten tana kiristaane oothanaw koyay?” yaagis.

²⁹ Phawuloosi, “Daro wode gidin guutha wode ne xalaala gidonashin hachi tana si7iya ubbay ha qashuwape attishin, ta mela gidana mela Xoossaa woossayis” yaagis.

³⁰ Hessafe guye, Kawoy Fisxoosi, Barniqeyenne entara uttida ubbayka dendidosona.

³¹ Yaape keyidi bishe issoy issuwara, “Ha uray hayqos woyko qashos gathiyaba aykoka oothibeenna” yaagidi odetidosona.

³² Agirphi Fisxoosako, “Ha uray ‘Qeesarey tabaa pirdo’ goonnako biletanaw danda7ees shin” yaagis.

27

Phawuloosi Roome Bis

¹ Nuuni markaben Xaale baanaw qachida wode Awugisxoosa wotaadareta geeteteysatape issi Yu-uliyoosa geetetiya mato halaqaas Phawuloosanne hara guutha qasho asata aathidi iyaw immidosona.

² Iise gaxan de7iya biittata biya Adramixiyoone markaben gelidi dendida. Maqedoone asi gidida Teselonqe Arsxirokoosi nuura de7ees.

³ Wontetha gallas nuuni Sidoona gakashin, Yu-uliyoosi Phawuloosas keehidi ba laggetako bidi koshshiyaban maaddana mela entako iya yeddis.

⁴ Yaape dendidi sinthara nu bolla carkiya gisho haathan teqetida biitta, Qophiroosan zempidi aadhida.

⁵ Kilqiyanne Phinfile matan de7iya abba pin-nidi Liiqen de7iya Mura gakida.

⁶ Yan mato halaqay Xaale biya Iskindire markabe demmidi, iyan nuna gelsis.

⁷ Nuuni daro gallas loddara bidi, daro meton Qandoosa katama mati gakida. Yaara baanaw nuna carkoy diggin Salmonara aadhidi haathan teqetida biitta, Qarxeesan zempidi aadhida.

⁸ Daro meton gaxa gaxa oykidi Laasa katamaa matan de7iya abba doonan “Markabey Wopu Gidi Shempiya bessi” geetetiya bessa gakida.

⁹ Nuuni yan daro wode gam7idaape guye xoomi biletida gisho hizape markaben buussi metiya gisho Phawuloosi enta zoris.

¹⁰ “Asaw, nu buussan gita boshinne daro qohoy de7eysi taw bentees; qohoy caana bollanne markabiya bolla xalaala gidonashin nu de7uwa bollaka gakana” yaagis.

¹¹ Shin mato halaqay Phawuloosi gidaysafe aathidi markabiya laaggeysinne markabiya go-day geysan ammanis.

¹² He abba doonan de7iya katamay balgo ageena aathanaw entaw injetonna gisho, dariya asati bantaw danda7etiko Finqe katamaa gakidi balgo ageena yan aathanaw zoretidosona. Finqey pudeha-wulohapenne dugeha-wulohape giddon abba doonan de7iya katama.

Abba Bolla Gotey Dendis

¹³ Kawusha dugeha carkoy loddara carkida wode banta qopidaysada hanidaba entaw daanin dendidi, markabey qaaxonna mela oykiya birata pude ekidi Qarxeesa matara aadhidosona.

¹⁴ Shin daro gam7onna “Awuraqis” geetetiya wolqaama gotey haathan teqetida biittafe duge enta bolla dendis.

¹⁵ He gotey markabiya sugidi efonna diggida gisho carkoy markabiya ba dosida soo efis.

¹⁶ Nuuni yuushoy abban teqetida biitta, Qeedan zempidi bishe daro metootetidi markabiya wogoluwa ashshanaw danda7ida.

¹⁷ Enti wogoluwa pude kessidaape guye wodoruwan markabiya bolla xaaxidi, minthi qachidosona. Surtisa geetetiya shafiyan bantana dom7ethana gidi hirgidi, markabiya sharaa wodhisidi markabiya coo yeddi aggidosona.

¹⁸ Gotey wolqaamishe bin wontetha gallas caanaape baggaa abban holo oykididosona.

¹⁹ Heedzantho gallas markabiya miishiya ekidi banta kushen holidosona.

²⁰ Nuuni daro gallas awa ayfenne xoolinto be7onna gishonne wolqaama uushoy nu bolla uushida gisho sinthafe nuuni shempora attana gidi qopibooko.

²¹ He wode enti daro gallas kathi moonna gam7ida gisho Phawuloosi enta giddon dendi eqidi, “Asaw, hinte ta zoriya ekidi Qarxeesape dendonna aggidako ha metoyne qohoy nuna gakenna.

²² Shin taani hintena yayyofite gada zorayis; ayis giiko, ha markabey dhayanape attishin, hintefe issi asa shempoyka dhayenna.

²³ Zine qamma ta iyabaa gididaysinne ta goyinniya Xoossay kiitida kiitanchoy ta matan eqidi,

²⁴ ‘Phawuloosa, yayyofa; neeni Roome biitta Kawa Qeesare sinthan eqanaw bessees. Heko Xoossay ne gisho neera biya asa ubbaa shempuwa ashshis’ yaagis.

²⁵ Hessa gisho, asaw, yayyofite. He kiitanchoy taw odidaysi hananaysa taani ammanayis.

²⁶ Shin carkoy nuna efidi issi yuushoy abban teqetida biitta gaxan holana” yaagis.

Markabey Meqis

²⁷ Tammanne oyddantho qamman Adire Abban nuna carkoy gedenne haa sugishin, gidi bilahe gidiya wode markabiyan ootheysatas biit-tako matidaba daanis.

²⁸ Enti ciimmotetha eranaw koyidi wodoro xeeran deexiyaba qachidi abban yeggin, abbay hospun tammu wadha gidis. Guuthi gam7idi, zaari yeggin usupun tammu wadha gidis.

²⁹ Enti abba gaxan de7iya shuchan dom7etona mela yayyidi, markabey boonna mela oykiya oyddu biratata markabiyape guyera abban yeggidi, sa7i wontana mela Xoossaa woossosona.

³⁰ Markabiyan ootheysati markabiyape baqatanaw koyidi, markabey boonna mela oykiya biratata markabiyape sintha baggara abban yeggiya daanin wogoluwa abban yeggidosona.

³¹ Phawuloosi mato halaqaakonne wotaadaretako, “Haysati markabiyan shempi uttonna ixiko hinte attanaw danda7eketa” yaagis.

³² Hessa gisho, wotaadareti wogoloy qashetida wodoruwa qanxidi yeddi aggidosona.

³³ Sa7ay wontana hanishin ubbay kathi maana mela Phawuloosi asaako, “Hinte kathi moonna naagishe hachira tammanne oyddu gallas gam7ideta.

³⁴ Hessa gisho, guutha kathi hinte maana mela taani hintena woossayis. Hinte gashtisana mela guutha kathi maanaw koshshees; hari attoshin hinte huuphe binaanape issoyka dhayenna” yaagis.

³⁵ Phawuloosi hessa gidi uythi ekidi ubbaa sinthan Xoossaa galatis; uythaa menthidi muussu doomis.

³⁶ Ubbay minetidi bantaw kathi ekidi midosona.

³⁷ Nuuni markabiyan de7eysati nam7u xee-tanne laapun tammanne usupuna.

³⁸ Enti midi kallida wode caana gistiya abban yeggidi markabiya deexuwa kawushidosona.

³⁹ Sa7ay wontida wode markabiya oosanchoti aw biitta gakidaako eronnashin, abba gaxan

de7iya shafenne silimo be7idosona. Bantaw danda7etiko markabiya he shafiyako shiishanaw qopidosona.

⁴⁰ Yaatidi, markabey boonna mela oykiya biratata birshidi abban yeggidosona. He wode laagiya mithaa qachiya wodoruwa birshidosona. Hessafe guye, carkoy markabiya sinthe sugana mela markabiya efiya sharaa sintha baggara dhoqu oothidi buussu doomidosona.

⁴¹ Shin markabey shafe dooren dom7etidi mitetis. Markabiyas sintha baggay xuggunidi shafiya caddi oykidi qaaxonna ixin, guye baggay zuliya sugethan meqeretethi oykis.

⁴² Wotaaddareti qasho asaape issoyka haatha wadhidi kessi ekonna mela enta wodhanaw zoretidosona.

⁴³ Shin mato halaqay Phawuloosa ashshanaw koyidi wotaadareta zoreta ixis. Haathe wadho eriya ubbay markabiyape haathan gupi gupi wadhidi kasetidi gaxa keyana mela kiittis.

⁴⁴ Attidaysati sanqa bollanne, markabiya me7uwa bolla keyana mela kiittis. Hessada hanidi ubbay gaxa sarora keyidosona.

28

Phawuloosi Yuushoy Abban Teqetida Biitta Maltan

¹ Nuuni gaxa saro keyida wode gakida bessay yuushoy abban teqetida biitta, Malta gideysa erida.

² Malta asay nuus daro keeha keehidosona. Iri bukiya gishonne meegiya gisho tama eethidi nuna ubbaa mokidosona.

³ Phawuloosi daro afira shiishidi taman wothishin, shooshi seela gisho keyidi iya kushiya bolla xaaxetidi iya dukis.

⁴ Malta asay shooshi Phawuloosa kushen xaax-etidaysa be7ida wode issoy issuwako, “Tuma ha uray shempo wodhida asi; hari attoshin abbaafe I attinka xoossa pirdafe* attidi paxa daanaw danda7ibeenna” yaagidosona.

⁵ Shin Phawuloosi ba kushiya shooshaa wuxarkidi, taman yeggis; iya aykoka qohibeenna.

⁶ Enti, “Iya asatethay kixees, woyko akeekona kundidi haygees” gidi iya naagoosona. Shin daro wode naagidi iya asatethan aybika dummatid-abay dhayin, “Hessi xoosse” yaagidi banta qofaa laammidosona.

⁷ He heeran yuushoy abban teqetida biitta halaqaa, Pupliyoosa geeteteysas gadey de7ees; heedzu gallas gakanaw I nuna siiqon mokis.

⁸ Pupliyoosa aaway qoxo, mishanne ulo uttison hargetidi zin7idi de7ees. Phawuloosi iya soo gelidi iyaw Xoossaa woosis; ba kushiya iya bolla wothidi pathis.

⁹ Hessafe guye, yuushoy abban teqetida biitta, Maltan de7iya hargiya hara asatika yidi paxidosona.

¹⁰ Enti nuna daro boncho bonchidosona; nuuni markaben baanaw dendida wode oges koshshiyaba nuus immidosona.

Phawuloosi Roome Gakis

* **28:4** *Xoossa pirdafe*: He wode he biittan dumma dumma macca xoossati de7oosona. Entafe issiniya iita oothiya asaa pirdiyaro. Iya pirda xoossi geeteta xeegetasu.

¹¹ Heedzu ageenape guye, Maltan balgo aathidi Markaben gelidi Iskindire baanaw dendida. He markabiya bolla Diyosqoroosa geetetiya mente eeqata misiley de7ees.

¹² Sirakuuse katamaa gelidi yan heedzu gallas uttida.

¹³ Yaape dendidi Regiyume katamaa gakida. Issi gallasape guye, dugeha bagga carkoy carkin, won-tetha gallas Putiyoola katamaa gakida.

¹⁴ Yan nuuni issi issi ammaniya asata demmin, bantara saaminta gam7ana mela nuna woossidosona. Hessafe guye, Roome bida.

¹⁵ Roomen de7iya ammaniya asati nubaa si7idi, Afiyoosa Giyan, Heedzu Imatha Keethi gakanaw nuna mokaanaw yidosona. Phawuloosi enta be7ida wode Xoossaa galatidi minetis.

¹⁶ Nuuni Roome gelida wode Phawuloosi bana naagiya wotaadariyara barka de7o geetetis.

¹⁷ Heedzu gallasape guye, Phawuloosi Ayhudeta halaqata baako xeegeesis. Enti shiiqida wode entako, “Ta ishato, taani nu asaa woyko nu aawata wogaa bolla aybi qohoka oothabike, shin tana Yerusalaamen qachidi Roome asaas aathidi immidosona.

¹⁸ Enti ta mootuwa be7idi hayqos gathiyaba ta bolla aybibaaka demmiboonna gisho tana bilanaw qopidosona.

¹⁹ Shin Ayhudeti hessa ixida wode, ‘Tabaa Qeesarey pirdo’ yaagasipe attishin, taani ta deriya mootiyabay de7in gidenna.

²⁰ Taani hintena xeegeesiday hintena be7anawunne hintew haysa odanaasa. Taani ha

santhalaatan qashetiday Isra7eele asay naagiya ufaysaa gishosa” yaagis.

²¹ Ayhude halaqati Phawuloosako, “Nuus Yihudape nebaa xaafetida dabdaabey gakibeenna. Yaape yida asatape issoyka nebaa iita odiday baawa.

²² Shin ha ne kaalliya ammanuwa dumma dumma bessan asay ixeysa nuuni eriya gisho ne qofaa si7anaw koyoos” yaagidosona.

²³ Enti banta yaana gallas Phawuloosas qaxaridi, he gallas daridi I de7iyasuwa yidosona. I wontafe omarsi gakanaw Xoossaa kawotethaaba entaw markatis. Qassi enti Yesuusaba ammanana mela Muse higgiafenne nabeta maxaafape qoncisidi enta tamaarsis.

²⁴ Issoti issoti Phawuloosi gidaysa ammanidosona, shin harati ammanibookona.

²⁵ Enti banta giddon oda ma7onna ixida wode Phawuloosi issiba gidaape guye bidosona. I haysada yaagis: “Geeshsha Ayyaanay nu aawatas nabiya Isayaasa doonan odidaysi tuma.

²⁶ “Neeni he asaako bada,
hinte sissi si7eeta, shin hintew gelenna;
hinte be7o be7eeta, shin demmeketa.

²⁷ Ayis giiko, ha deriya wozanay muumis;
enta haythay tullis;
enta ayfeyka goozetis.

Hessi bayneko, enti banta ayfiyan be7idi,
banta haythan si7idi, banta wozanan
akeekidi,
taako simmanashin;
taka enta pathanashin’ yaaga” yaagis.

²⁸ “Hiza, haysi Xoossaa atotetha kiitay Ayhude gidonaysatas gideysa ereeta. Entika si7ana” yaagis.

²⁹ Phawuloosi hessa gidaape guye, Ayhudeti banta giddon daro palamishe keyidi bidosona.

³⁰ Phawuloosi kera keethan nam7u laythi kumethi de7is; yan de7ishe baako yaa ubbaa mokees.

³¹ Yashshi baynanne oonika diggonashin Xoossa kawotethaaba sabbakis; Godaa Yesuus Kiristoosaba qoncisidi tamaarsees.

Geeshsha Maxaafa
Gofa: Geeshsha Maxaafa (Bible) for Ethiopia, Latin
script

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Goofa (Gofa)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cd247997-ca42-596b-9d91-94ffba4675ef